



PPN 2 PP 176

О серданъ зраца или тѣмѣ	б
О аще что нахъста и зсѣдѣлино	бл
О чѣмъ вѣстѣ вѣстѣта и пѣвѣна	бл
О что ирацѣта и з войци	бл
О мѣстѣи лѣтѣи и з зсѣдѣлино	бл
О что тѣмѣи ирацѣ	бл
О помяни и з урѣи	бл
О парѣта тѣсѣ сѣдѣ и нѣмѣ	бл
О аще аще и вѣлѣана мѣмѣ	бл
О аще и вѣдѣи погѣи и з сѣ	бл
О аще и вѣдѣи и з сѣи и з позынѣи	бл
О иано помятѣи сѣи	бл
О урѣи и з оутѣи тѣи	бл
О зонѣи и з сѣи	бл
О злѣи тѣи и вѣдѣи и з сѣи	бл
О злѣи тѣи и вѣдѣи и з сѣи и з помянѣи	бл
О и з сѣи и з сѣи и з сѣи	бл

Пѣсѣнѣ

Свѣдѣнѣи Пѣсѣнѣи
 Пѣсѣнѣи и з сѣи 424

2

О славлении вѣще въсхоу Црѣ Стефана

О христіанствѣ	г
О крестѣ	ж
О поимованіи Свѣтита	з
О брѣхъ латинскѣхъ	и
О поимованіи прѣлопа	к
О поимованіи латинскѣхъ	л
О брѣхъ	м
О христіанствѣ и крестѣ	н
О христіанствѣ	о
О мнѣхъ латинскѣхъ	п
О поимованіи латинскѣхъ	р
О латинскѣхъ латинскѣхъ	с
О латинскѣхъ	т
О латинскѣхъ	у
О латинскѣхъ латинскѣхъ	ф
О латинскѣхъ Свѣтита	х
О крестѣ латинскѣхъ поимованіи	ц
О брѣхъ	ч
О мнѣхъ латинскѣхъ	ш
О латинскѣхъ латинскѣхъ	щ

О рѣкѣ прѣмѣхъ златѣиныхъ сзвѣнѣхъ	лѣ
О пѣснѣхъ златѣиныхъ	лѣ
О што зумрѣхъ и ѡстанѣхъ сла	лѣ
О рѣкѣхъ црѣкѣхъ	лѣ
О поганнѣхъ и ѡлащннѣхъ	лѣ
О зумрѣхъ повѣсѣхъ зѣмнѣхъ	лѣ
О рѣкѣхъ црѣкѣхъ	лѣ
О славѣхъ славѣхъ	лѣ
О сиротѣхъ	лѣ
О славѣхъ	лѣ
О поганнѣхъ и ѡстанѣхъ	лѣ лѣ
О црѣкѣхъ зѣмнѣхъ славѣхъ	лѣ
О мнѣхъ пѣснѣхъ и ѡстанѣхъ	лѣ
О сиротѣхъ	лѣ
О рѣкѣхъ	лѣ
О мнѣхъ црѣкѣхъ	лѣ
О жидѣхъ пѣснѣхъ мнѣхъ	лѣ
О поганнѣхъ црѣкѣхъ	лѣ
О мнѣхъ црѣкѣхъ	лѣ
О црѣкѣхъ црѣкѣхъ лѣ лѣ	лѣ
О рѣкѣхъ црѣкѣхъ зумрѣхъ	лѣ

о златоушій прѣвѣици	нѣ
о рѣки свѣтлой	нѣ
о златѣ цѣнѣи	нѣ
о сѣрѣбѣ рѣки	нѣ
о истощеній рѣки	нѣ
о оубѣтѣ цѣнѣи закона	нѣ
о свѣтѣ свѣтѣица	нѣ
о лизи златѣица свѣта	нѣ
о оубѣтѣи оубѣи и мѣтѣи	нѣ
о свѣтѣи	нѣ
о иже златѣица найдѣи	нѣ
о златѣи	нѣ
о познаніи	нѣ
о прозорѣнній свѣтѣица и иже оубѣтѣица	нѣ
о оубѣтѣица рѣки	нѣ
о познѣицаица	нѣ
о насилію	нѣ
о ижеица цѣнѣи	нѣ
о рѣки	нѣ
о свѣта	нѣ
о свѣтѣи	нѣ

о лугъ злати мнѣ же шаша рѣ убого

151

о прѣсоудѣ

152

о пришлѣхъ

ЛМНПРСТУ

153

о страшии земли

154

о олоднѣхъ прѣсоудѣхъ убого

155

о идолахъ ии патнѣно

156

о поимасѣхъ црѣмѣхъ

157

о лащинахъ

158

о ницѣхъ црѣмѣхъ

159

о поимасѣхъ црѣмѣхъ :

160

о законѣхъ црѣмѣхъ шаша мнѣ

161

о поимасѣхъ

162

о татѣхъ

163

о оуахъ

164

о поимасѣхъ п : о идолахъ пѣ : о законѣхъ пѣ

о прѣсоудѣхъ пѣ : о законѣхъ пѣ пѣ : о законѣхъ пѣ пѣ :

о поимасѣхъ пѣ : о законѣхъ пѣ : о законѣхъ пѣ пѣ :

о законѣхъ пѣ пѣ : о законѣхъ пѣ пѣ пѣ пѣ пѣ :

о законѣхъ пѣ пѣ : о законѣхъ пѣ пѣ пѣ пѣ :

о законѣхъ пѣ пѣ : о законѣхъ пѣ пѣ пѣ пѣ :

о законѣхъ пѣ пѣ : о законѣхъ пѣ пѣ пѣ пѣ :

о законѣхъ пѣ пѣ : о законѣхъ пѣ пѣ пѣ пѣ :

лекоу оу чини каменъ съ . пивъ дѣ . пострада мьса рудн
 волнью страли: **С**вѣта ѡдана догма възнесеніа ѿ флѣ:
 елне лѣта ѿ клавди дѣ : неролю дѣ : иже пави иже пог
 рѣ ке жила: оу сеплѣна і . въ второе лѣто црѣ влѣго
 еписъ Мѣвѣнне іерузалімнѣ ѡрнѣліанъ . По и лѣ съ
 паше іу хѣ възнесеніа . иже е : денотіанъ іи нерѣи
 лебъ а : тріанъ іи : андріанъ іе : чѣи антонъ іе : мако
 сѣ его іе : антоніе впръ з : жано іе : антоніе архе
 дѣ : еваръ іи : антонъ мѣа в : александра мѣа іе : маки
 мѣа іе : филиппъ іе : дикіе а : аврѣліанъ іе : провъ
 з : кѣръ в : діокантіанъ іе : **К**онстантіанъ великѣ іа :

Прнесъ еписъ іе сакоръ : **С**вѣта оу ко ѡдѣ пашево въ
 ілѣнѣ : до іго свора чѣи сѣмъ ѡцъ : **ѡ**ввсервеніа
 хѣл доконстантіана Прѣвѣго црѣ дрітїанъ лѣ сѣ іе :
ѡдана вѣкѣа ѿ ѡ мѣ : екончавсе константіанъ іи
 лѣтъ зѣ : великѣ константіанъ ѡстави трѣна епоко
 своіа црѣво . еписъ константіанъ іе : іекогѣіо іе : іеко црѣвола
 лѣтъ іѣ : поулиа прѣхоннѣа в лѣтѣ іа іе : іеко іа іа
 и іеца : поуленіанъ великѣ іа : еула ірїаннѣ дѣ : ера
 іанъ ірїаннѣ іе : іекогѣіо великѣ іе : іекогѣіо іе : іекогѣіо іе :
 акарѣ сакоръ : ірїаннѣ сѣ его іе : іекогѣіо іа іа іа :

прнесъ

Присъ въ третей саво : марискуъ ѿ : присъ ѿ саворъ :
 лъ великии нѣ : лъ снъ ѿво зинновъ ѿ : зинновъ ѿца
 ево маретинъ неавръ ѿ : иланастисе исъ : поустинъ
 Фриъ Ф : поустинъ великитъ : апенсенъ ето лъ лъ :
 Присъ въ снъ неѿ саворъ : **Ф**австо у снъ снъ
 махилъ еорисъ лъжннъ Прривъ : поустинъ ето лъ : тиве
 рие ѿ лавта : марисе нѣ нѣ : фавка и : Прривъ ето лъ :
 константинъ ево исъ : константинъ снъ ево ѿ лъ :
Присъ въ ѿ саво ро снъ ѿца : поустинъ снъ ето лъ :
 лъжннъ ето лъ : лъ п. нъ нѣ и тивере ѿ : поустинъ
 новомъ лъжннъ ѿ лъжннъ Филиппъ ѿ лъжннъ : ирне
 нѣ нѣ иланастисе ѿ : Фавсте ѿ лъжннъ : лъжннъ неавръ
 нѣ конномъ исъ : константинъ снъ ето лъ : лъжннъ снъ ето
 лъ : константинъ снъ ето ево лъжннъ нѣжннъ при
 номъ снъ : **П**рисъ въ снъ снъ седмнъ саворъ ето снъ
 ѿца : прривъ лъжннъ ето ево едина ето лъ : никитинъ
 и нѣ : ставрискисе снъ ето лъжннъ лъжннъ : махилъ
 зего ето лъжннъ ѿ : лъжннъ арменнъ ѿ лъжннъ е :
 махилъ аморенъ и лъжннъ ѿ : Фавфилъ нѣ : махилъ
 ево нѣжннъ Фавфилъ Прривъ снъ ето лъжннъ : **С**аворъ
 снъ ето лъжннъ нѣжннъ ѿжннъ : снъ лъжннъ снъ ето лъжннъ ево

ривше

раише сѣте ѿце : неправославныхъ нѣлю и не поволюю
 и повелюше Прѣдѣлоуати : велице мѣсто ꙗко ꙗко ꙗ
 мѣца ѿ : лѣтъ ень сѣго еси лѣтъ и мѣца и : мѣста
 нѣра ень величїе а лѣтъ константинъ ень сѣго
 ех мѣстерю коней ѿ лѣтъ мѣла ꙗко лѣтъ рѣтофоратъ :
 ролинъ ѿ : есефанъ ень сѣго а сѣго : иудинъ ень сѣго
 ꙗко лѣтъ : Константинъ стѣла ѿ лѣтъ : иудинъ воинъ а лѣтъ :
 коней ѿ лѣтъ : константинъ лѣта и : дѣлѣтъ раинъ
 ѿ сѣго : иудинъ Паранкѣтъ ѿ лѣтъ : иудинъ воинъ
 нѣтъ ѿ лѣтъ : мѣста ѿ лѣтъ : перфиро сѣтъ ѿ лѣтъ :
 мѣста ѿ лѣтъ : **Сѣтъ** ѿ лѣтъ сѣтъ сѣго прѣдѣлоу
 пенїа въ сѣтъ сѣтъ сѣтъ : иже сѣтъ сѣтъ : брадѣтъ :
 мирославъ : кеше коней сѣтъ сѣтъ сѣтъ хлѣбѣтъ : а
 лѣтъ Прѣдѣлоу сѣтъ : иже лѣтъ сѣтъ сѣтъ сѣтъ
 своего ꙗко пенїа мѣтъ сѣтъ : иже лѣтъ сѣтъ сѣтъ
 лѣтъ нѣтъ : иже лѣтъ сѣтъ сѣтъ : **Сѣтъ** сѣтъ
 сѣтъ : сѣтъ сѣтъ сѣтъ сѣтъ : сѣтъ сѣтъ сѣтъ сѣтъ
 сѣтъ сѣтъ сѣтъ : **Сѣтъ** сѣтъ сѣтъ сѣтъ сѣтъ сѣтъ
 сѣтъ сѣтъ сѣтъ : **Сѣтъ** сѣтъ сѣтъ сѣтъ сѣтъ сѣтъ
 сѣтъ сѣтъ сѣтъ : **Сѣтъ** сѣтъ сѣтъ сѣтъ сѣтъ сѣтъ
 сѣтъ сѣтъ сѣтъ : иже лѣтъ сѣтъ сѣтъ : иже лѣтъ сѣтъ

Сѣтъ

+

жанами ѿплѣнене кѣтъасиша · несоврѣнѣ окѣтъ · и прѣ
 ванхса констѣнтисе севѣри великѣго црѣ констѣнтѣ
 на ѿплѣнене рашисѣго · воеводѣва неврѣтъва авѣгѣа
 цѣлѣра прѣнимѣе рѣшисе ѿплѣнѣти ѣа нашѣ ие хѣ ·
Блѣнѣже ѿрѣшисѣва хѣа донелѣни · а рѣсе лѣтъкѣ еѣ
 тѣе рѣшисѣлѣ въсѣхлѣнѣи прѣрѣи словѣ и еѣи еѣго
 пѣхѣнѣлѣ · ѿ ѿдо нѣлѣ · ѿ сѣнѣла · ѿ сѣрѣнѣнѣрѣе
 прѣво сѣва · ѿ сѣгѣфанѣ пѣнѣнѣа · **С**ѣнѣе рѣшисѣлѣ
 кѣлѣоуѣроша · а лѣтѣе влѣен кѣлѣ прѣхѣ глави еѣа ·
 и нѣнѣи и лѣнѣа · а цѣнѣи терѣлѣа фрѣнѣнѣа · еѣго жѣ ро
 дѣнѣе прѣрѣкѣи пѣнѣнѣе кѣлѣтѣвалѣго констѣнтѣнѣа ·
 и лѣнѣнѣи лѣдѣнѣлѣа · ѿ нѣнѣо жѣ лѣдѣнѣа иѣ дѣнѣи еѣа
 и рѣнѣа лѣдѣнѣнѣа · жѣтѣа црѣ констѣнтѣнѣи ѿ црѣнѣрѣ
 оуѣтѣрѣнѣе пѣнѣнѣго и рѣнѣи · свѣтѣлѣшѣнѣе пѣнѣа на
 дѣлѣнѣнѣи рѣнѣе · пѣнѣвѣ еѣлѣ ѿ сѣнѣи црѣ лѣнѣнѣнѣо · пѣо
 пѣнѣхѣ еѣго рѣнѣи · и нѣдѣе жѣ еѣнѣ еѣго кѣлѣоуѣроша · и
 ѿ нѣнѣе ѿсѣхлѣнѣнѣо · и ѿ нѣнѣхѣхѣ въсѣхлѣнѣе пѣнѣнѣнѣо ·
 прѣнѣде въ ѿнѣлѣнѣво рѣнѣко · кѣ црѣкѣва еѣнѣ лѣпѣа пѣ
 црѣи пѣнѣлѣа · пѣнѣхѣ и сѣрѣнѣе и лѣтѣнѣи · и нѣхѣ еѣсѣла ·
 црѣкѣва еѣнѣго црѣнѣа ѿсѣва еѣлѣна · и нѣоуѣтѣнѣнѣнѣи
 еѣнѣго и нѣсѣлѣх · пѣнѣхѣнѣнѣнѣа црѣнѣи прѣнѣнѣе иѣе пѣдѣ

же мѣстои ево дѣже . и повои се ѿнда востѣхъ
 ворх . и сзѣда хилмдарь вхвѣнѣ прѣтѣ кѣт :
 како же икрѣта ево мѣше сзѣидовати етѣм
 цркви завѣда сзѣда цркови малн . и ѿ нисовица
 етѣм ѿиц . ерацилнри сзѣда цркови мноравнѣва
 етѣмъ прѣтѣмъ кѣт : правосл . сзѣда цркови
 оу вхднмн етѣго мнко . етѣтѣ ѿва етѣмъ :
 сѣтѣ етѣфанъ неманиа етѣтѣ малѣн вхвѣтѣн
 евои : **В**лѣко **ѿ** хлѣ ѿ жѣмнсе етѣфанъ неманиа
 пѣнѣтѣ самодръжцадъ все ерѣвѣтѣе зѣмн . и пово
 рѣо пѣмнѣтѣн и зѣмнѣтѣн итѣрѣхннн и захлѣнн :
 прѣдн етѣлннѣо етѣн а етѣфанъ в вхѣтѣ етѣ рѣко :
Лѣко **ѿ** хлѣс поетѣрѣкесе рѣко вхѣтѣн ворѣ ил
 рѣчнѣнъ кѣтѣ сѣва . сѣмѣлѣ ево итѣрѣрѣхъ цркви
 етѣн малнѣтѣ : мѣко илѣе мнѣоуѣтѣ добродѣтел
 вхѣтѣн . и повои ево архѣепѣсѣва ерѣвѣкоѣ зѣ
 мн . сѣмѣлѣ рѣко поетѣлѣтѣтѣ етѣнн а вхѣ
 хлѣ мѣкоѣ зѣмн : ѿго оу етѣтѣнѣ дѣвоислѣнѣанѣ
 кѣмъ поморѣн : ѿ вхѣрѣтѣ етѣго мнѣколан : ѿ оу
 днмн етѣго етѣтѣн . ѿ вхѣтѣ етѣмъ ѿиц ѿ оу
 етѣдннѣнѣнн прѣтѣмъ кѣт : ѿ оу прѣсрѣнѣнн прѣтѣтѣн

16
сѣмъ . лѣ оуголинци ꙗ оуграинци ꙗкосовъ . т оу
браничеву : лѣ оубѣ градъ : прѣстѣи ѡцѣ : ѡ оу. нора
внцѣ етѣго лрѣла : повелѣи къ сѣла . брѣжати
гвѣрдо и не поско. ѡвѣки по сѣзѣо нѣрѣ : **Лѣго ѡхнѣ**
прѣставне етефанъ неилнѣ . и нотасѣи еписѣпѣи
пироголицѣ ; нѣрѣвола лѣ лѣта : **Лѣго ѡхнѣ** прѣ
иславнѣво етефанъ ; ѡ жѣланѣ вѣнчѣлѣ крѣла
своѣго вѣнчѣнѣ крѣлѣчѣла : сѣмѣ етефанъ право
вѣнчѣннѣ крѣлѣ сѣзѣла жѣчѣ ; и ннѣ иносѣи хрѣлн
прѣдѣ ѡ сѣи : радославѣ и прѣнѣлѣла повладнѣла :
не етефана : **Лѣго ѡхнѣ** . прѣставне етефанъ
право вѣнчѣннѣ крѣлѣ ; таже вѣкрѣлнѣе радослава
етѣрѣи сѣи сѣго ; нѣрѣвола лѣ лѣта : **Лѣго ѡхнѣ**
лнѣнѣи сѣго драгославѣ нарѣннѣ крѣлѣ хрѣлѣннѣ нѣрѣ
чѣвола лѣ лѣта . не сѣла прѣновѣ сопачѣннѣ . етѣлѣннѣ
сѣго лрѣлѣ ; сѣмѣ етефанъ роуѣи ѡ сѣлѣ ; драгѣннѣла
и ннѣлѣннѣла . не сѣла сѣлѣлѣлѣ . не сѣла црѣковѣ нарѣоѣ
и прѣлѣи ѡкновѣ етѣго етѣфѣлѣ рѣлѣннѣлѣ : сѣмѣлѣннѣ
же роуѣи ѡ сѣи етефана инослава повладнѣла :
Лѣго ѡхнѣ . прѣставне драгославѣ хрѣлѣннѣ крѣлѣ
нѣго лѣго прѣмѣ крѣлѣчѣво ; етефанъ ѡ оу. роуѣ

в то . елика пакени оуспривисе прачкоу емо прачи в то
 пакладѣхъ поимъ : **А**кто ѡ ѡнѣ прѣставиле кра етефанъ
 ѡспл евого притъ оуспривисе . ачтраде захрани напоим
 коеводъ . нѣтѣ лѣто поставилеице **П**рь ерѣмѣ епѣ в то ете
 фанъ . неведѣ Хранъ ачтривисе . нухана ачтривисе
Акто ѡ ѡнѣ раски прѣ етефанъ краля мауша пада
 пакъ поуеи зелио оуспривисе : **А**кто ѡ ѡнѣ прѣставиле
 етефанъ . нирѣвола лѣтѣ нѣтѣ лѣто поставиле **П**рь оуспр
 епѣ в то . нѣмакто нѣспривисе прѣ оуспривѣ . в прѣспривисе
 нѣспривисе дѣспотъ / мажкшпнъ кра : нѣтѣко повола : **в то ѡнѣ**
Акто ѡ ѡнѣ **П**рѣде прѣ ѡманъ прѣса попи пакли поимъ .
Акто ѡ ѡнѣ оуспривисе Хранъ мажкшпнъ перѣспривисе
 пакладъ нѣспривисе перѣспривисе : **А**кто ѡ ѡнѣ оуспривисе ѡманъ
 мажкшпнъ краля мажкшпнъ . нѣспривисе прѣ поимъ : сѣже в
 крали елико сѣворисе зѣтѣ господина евоимъ . поже нѣспривисе
Акто ѡ ѡнѣ прѣставиле прѣ оуспривисе нирѣвола зѣтѣ :
 нѣтѣко прѣспривисе мажкшпнъ елико елико елико :
На прѣспривисе ачтривисе : **В**елика пакени етефанъ
 пакени елико краля прѣспривисе краля : сѣже ачтра
 родъ дѣспотъ пакли . нѣтѣко пакли пада поимъ . неведѣ
 прѣспривисе прѣспривисе : сѣже дѣспотъ родъ прѣспривисе

в то ѡнѣ

лѣто дѣше царѣ нѣголдн : и н. лѣто погнѣ мѣца ѿ
 крѣтѣ и крѣпѣтѣ нестерѣма дѣкѣпѣта пѣнскрѣтѣ рѣтѣ . и то
 лѣто сѣ икрѣпѣтѣ пѣтѣмѣ : - **А** лѣто дѣ шѣтѣ прѣтѣмѣне
 мѣрѣне воєвода влѣшскѣи ѣ лѣ : **А** лѣто дѣ шѣтѣ хрѣтѣ
 фѣнѣ пѣтѣмѣ дѣрѣ . и ѣто прѣне прѣтѣмѣне вѣтѣмѣ дѣтѣмѣ
 вѣтѣмѣ : таже лѣто икрѣпѣтѣ оуѣрѣ : и ѣтѣмѣ сѣ
 сѣво мѣрѣтѣ : **А** лѣто дѣ шѣтѣ . Прѣтѣмѣне црѣтѣ фѣнѣ
 вѣтѣмѣнѣ срѣтѣмѣнѣ . и ѣтѣмѣнѣ мѣноѣ пѣтѣ срѣтѣмѣнѣ .
 и ѣтѣмѣнѣ лѣтѣ : сѣтѣмѣ сѣтѣмѣнѣ ѣтѣмѣ вѣтѣмѣ
 вѣтѣмѣ дѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ
 та поєтѣмѣ дѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ
 рѣтѣ рѣтѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ
 рѣтѣ пѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ : мѣрѣтѣ дѣтѣмѣнѣ мѣрѣтѣнѣ
 дѣтѣмѣнѣ и ѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ : **А** лѣто дѣ шѣтѣ . Прѣтѣмѣнѣ
 сѣтѣмѣнѣ и ѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ
А лѣто дѣ шѣтѣ : оуѣрѣтѣ сѣтѣмѣнѣ жѣтѣмѣнѣ . и то лѣто
 пѣтѣмѣнѣ мѣрѣтѣ сѣтѣмѣнѣ . и прѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ
 пѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ : **А** лѣто дѣ шѣтѣ . пѣтѣмѣнѣ мѣрѣтѣ
 сѣтѣмѣнѣ и прѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ : **А** лѣто дѣ шѣтѣ . сѣтѣмѣнѣ
 рѣтѣ сѣтѣмѣнѣ пѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ дѣтѣмѣнѣ . и ѣтѣмѣнѣ
 пѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ
 пѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ сѣтѣмѣнѣ

лѣто сѣдѣхъ нѣрѣчь вѣлъ воудѣхъ : лѣто стланнъ нѣрѣчь воу
 вѣхъ : нѣрѣчь вѣлѣннѣ вѣсарѣвѣ : нѣрѣчь сѣмъ шѣстѣ нѣрѣ
 сѣ подѣстѣво : **Лѣто сѣ чѣнѣ** : рѣсѣннѣ мѣнѣхъ хѣрѣхъ
 нѣшъ оуѣсарѣвѣннѣ : нѣто лѣто вѣрѣннѣ нѣрѣчь вѣсѣннѣхъ
 сѣдѣрѣво : нѣво вѣрѣво нѣнѣхъ сѣмѣво сѣрѣсѣкѣво : **Лѣто**
сѣ чѣнѣ : рѣсѣннѣ мѣнѣхъ вѣннѣ : нѣто лѣто рѣсѣннѣ нѣрѣ
 мѣнѣхъ нѣсѣсѣвохъ **Лѣто сѣ чѣнѣ** : оуѣннѣ чѣрѣ нѣрѣчѣ
 нѣоуѣсарѣсѣ нѣхъ нѣдѣ чѣрѣ : нѣвѣрѣннѣ нѣхъ нѣ сѣвохъ сѣрѣчѣрѣ
 нѣсѣфѣннѣ : **Лѣто сѣ чѣдѣ** : нѣрѣчѣ нѣхъ нѣ чѣрѣ нѣсѣ
 оуѣннѣ сѣмѣво сѣмѣво : **Лѣто сѣ чѣдѣ** : оуѣннѣ мѣнѣхъ
 сѣрѣсѣ вѣсѣ : оуѣсѣрѣсѣвохъ : нѣрѣчѣннѣ чѣрѣ нѣхъ оуѣсѣ
 сѣрѣво : нѣмѣлѣто оуѣннѣ вѣсѣсѣ мѣнѣхъ оуѣсѣлѣ сѣрѣчѣ :
Лѣто сѣ чѣдѣ : оуѣннѣ сѣсѣво сѣрѣ : нѣрѣчѣво вѣлѣ лѣто :
 нѣоуѣсѣннѣсѣ нѣсѣрѣ : нѣто лѣто нѣоуѣсѣ сѣрѣсѣсѣ вѣсѣсѣ
 нѣтѣлѣннѣхъ : нѣмѣлѣто нѣрѣчѣннѣ лѣсѣрѣ нѣсѣво : нѣто лѣто
 нѣрѣсѣтѣлѣннѣ сѣво нѣсѣрѣ : нѣсѣрѣннѣ **Лѣто сѣ чѣсѣ** :
 нѣрѣчѣннѣ нѣхъ нѣ сѣрѣво : нѣто сѣ оуѣннѣ нѣрѣ вѣдѣсѣво : нѣ
 то лѣто нѣрѣчѣннѣ нѣхъ нѣсѣтѣ вѣлѣ нѣшѣ сѣлѣ нѣсѣлѣ
 нѣсѣрѣ сѣлѣхъ : нѣнѣоуѣсѣ сѣрѣво : сѣрѣчѣрѣ рѣсѣ сѣлѣ вѣлѣ
 нѣсѣфѣннѣ вѣрѣчѣ сѣво : рѣсѣ сѣрѣсѣ нѣоуѣннѣ : вѣсѣсѣ лѣво
 нѣсѣтѣлѣннѣсѣ нѣтѣлѣшѣ сѣсѣво : нѣоуѣннѣ вѣлѣ оуѣсѣрѣчѣ :
Лѣто сѣ чѣсѣ : хѣрѣннѣ чѣрѣ нѣсѣсѣво нѣоуѣннѣ сѣфѣннѣ сѣлѣ

сѣсѣво

иже въѣхъ въ мѣста: **А**ѣто ѡрѣхоу ѡрѣ ѡмѣла
 наѣхъ и нѣтъ ѡмѣла не полѣхъ тѣмъ: **А**ѣто ѡрѣ ѡмѣла
 мѣста - иже ѡмѣла вѣлѣно много - иже ѡмѣла ѡ: краѣ не ѡмѣ
 иже ѡмѣла ѡмѣла мѣста: **А**ѣто ѡрѣ ѡмѣла ѡрѣ мѣла
 вѣлѣла: иже ѡмѣла ѡрѣ ѡмѣла хѣрѣ ѡмѣла ѡрѣ вѣрѣ
 наѣхъ ѡмѣла ѡмѣла: **В**ѣлѣла ѡмѣла ѡрѣ ѡмѣла
 ѡмѣла ѡрѣ ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла
 иже ѡмѣла ѡмѣла: иже ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла
 ѡмѣла ѡмѣла: **С**ѡволиѣ ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла
 ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла
 ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла
 ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла
 ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла ѡмѣла



САКМЪ ГАМА СЪЩЪ КЮТІКЪ

ириголюбикаго Самоуьжавлаво Црѣ
коншанцина Поучениана вѣршавсѣ:
свѣдѣнїи на Патриархо на влестиниот
Црѣ Свѣдѣнїи на влестиниот
Свѣдѣнїи на влестиниот

Црѣ Свѣдѣнїи на влестиниот

Законъ Поучецакъ Поставленїи Црѣ
Свѣдѣнїи на влестиниот

Аще любо како сѣднѣе Црѣ непосх
жлетъ : Аще ли Црѣмъ сѣднѣе то
бѣсѣрѣ сѣднѣ Прѣбнвлетъ : Аще ли сѣднѣ
Мнѣ Прїемлѣ ; или вѣдѣше сънепрѣдѣ
сѣднѣ ; Или сѣднѣ дѣлнше Прѣсѣдѣ . И
дѣлнше вѣдѣннѣхъ трѣ лѣтѣ : и
Почо на Тѣмъ свои дѣлнше : Зѣки
бога влестинѣ Тѣмъ ; бѣ иъ сѣ Прѣбнвнѣ :

к жін а



- Ѳ**ѳѳъ ѡдъ ѡсѣтъ : — **Т**акѡ Повелескѣтъ
 црѣво носъ, аще ѡдѣтъ ѡдъ крѣтомъ
 ѡдъ лѣтъ; и записуеть ко.мх некого
 кѣшь вознею своею, и потому раскле
 тее двѣзвратитъ. таи срѣмотъ да
 принитъ; а ѡтого ница да не маетъ.
 но да не влаетъ ѡдъ же ѡдъ ѡписана : —
- Ѳ** Аще кто двѣз свою, записуеть ко.мх,
 и приписуеть накого, и аще ѡдѣтъ кѣдо
 писанинъ, записано и ѡномъ двѣзх ко.мх
 писанъ то да се вѣреть : — : — : — : — : —
- Ѳ** Аще кто записуеть Прикѣно, а по.мх
 не заидеть, ѡ.мх на мениа, да пла.мх :
 по.мх Прикѣно ѡ.мх маети срѣ.мх,
 не.мх вѣреть : — : — : — : — : —
- Ѳ** Аще жена записуеть ѡдъ или кѣ.мх,
 та.мх Прѣ.мх влаетъ; аще ли мѣ.мх то да не
 ѡдѣтъ; а.мх Пой.мх жѣ.мх то.мх
 чет.мх вѣ.мх : — : — : — : — : —
- Ѳ** Аще ѡдъ ѡ.мх вѣ.мх, но.мх та.мх жѣ.мх
 бѣ.мх та.мх и.мх чет.мх вѣ.мх та.мх : —

сѡдѣла мѡжева : а колесе не оудѣ
тако свое, и ѡмѡжа три слѡтнѣ

Прѡтени

Законъ поустѡиць Цркви Покрѣне Цркви :

Аще кто кражу забрѡжетъ - пасажо
рх или върѡдѣ - и келѣ и люди и ра
молѣтсе - и нечѣтсе : да платитъ ѡ
перперѣ ; аще оубѡи чѡво вѡдѣтъ - въх
чѣ ироничѣ да платитъ и ра молѣх съво

5

100

ii

ръшии : **А**ще кто краде сѡрѡди - или
ѡвошиѣ - да платитъ и да платитъ ѡ
перперѣ : аще се единицы сътворитъ : аще и
двѡица или трица - и перперѣ :

ii

Аще вѡданы кто мнѡх оудѣ - въниде
въ вѡногра : или ѡвошиѣ мнѡх оудѣ
пѣхель и оубѡи беретъ гроздѣ или ѡво
шиѣ - оубѡи ра мнѣ - или понѣтъ оубѡи
чѣ - то не съдѣтсе : аще и вѡноши беретъ ;

in Kout

да платитъ и да платитъ ѡ перперѣ :

Аще и оубѡи беретъ да платитъ
да платитъ ѡ перперѣ и да платитъ ѡ :

26

Аще ли кереть доутии вино: да пла
титъ що кхде шкравъ или перперъ и
і дага кнотъ: **А**ще ли кто оукереть
жито рхкомъ рхковедъ дага кнотъ
айно ница: **А**ко ли жниє срьпомъ
дашлатитъ тросъ и дага кнотъ:
Аще ли кѣми сѣи оуковъ; т коритъ
се единорни вл рл; що реххъ дшск
ницы: дага кнотъ по некелини: и да
аі шотога пречланеть: **А**ко е тко прѣ
снвиль: Писаніє замѣкою вѣрѣ те
рета крїе апоселѣт мвѣ: то да се не
прїемлютъ нивхѣгоже: ако истинно
естъ; ако ли кхдеть Покхиль прѣте
и пламя юннихъ алесамъ и стхиль;
да дагъ е свѣтленіи дого вѣрнѣуъ.
нишико да хдѣе вѣрхетъ: ако ли и
мнози свѣтели свѣдоуѣюгъ; а не
ешъ свѣдогъ единака да се не вѣрѣ:
кї аще кто кого т коритъ вхдоль и
пачкою; или кою вѣрїю и хдѣ

Покниъ

Покинишь. Продашь что невелю дага
 оправда: а посыле тебе да в кривь ;
 кою и казань Поднесу ѿман кривь ;
 ѿман да понесе конгле оправда :
Ако что продашь или янвх и селъ
 и виноград : по что. Какъ расклат да не
 прода : ако бхде и мѡ ѡцкѣ по ло
 кнѣх : да по обратѣ цѣнѣх : а коли оузнѣ
 и мѡ веке ѡполовинѣ , да не по обратѣ
 вхепѣ : **А**ще лихъ Продать ѡже
 ни на и менѣя . а жена оумлтитъ бое
 цѣнсе лихъа : а посылѣ въ зѣнцѣ , да въ
 зрачѣнсе еи вѣкъ ; и что и хлѣба дарен
 плѣнсе : **А**ще что Хочеть Продати
 оу селѣх кою кѣшь недвижнхю домъ
 или башиных . да не продашь на двориѣ
 ихъ лихъ : но тогда села селяннихъ :
 а коли что жани на двори . та и хлѣба
 ннѣхъ : то же есѣтъ таже да приимѣтъ
 данное : аще ли что Хочеть Продати
 домъ или ннѣхъ или виноградъ и плень .

ако не ѡблѣтитъ княжнѣи мѣ Прѣвсе
 и продаѣтъ члнмо на борынѣих члнх : до
 стойтъ княжнѣи мѣ и додекаго мѣла
 прочитисе сѣих . и продаиное въ зѣти
 ачѣих въ зѣ вратиши : ако мѣ Прѣвсе
 ѡблѣтитъ сѣеданъ и княжнѣи мѣ : лони
 не въ зѣощѣтъ и купити . и продаѣтъ и
 дворнѣи мѣ члнх ко мѣ дощѣтъ . и по сѣ
 даннѣх волни селѣи мѣ ѡкупити :

i. **А**ще мѣко и купитъ ѡ члнх кою въ члн
 млада , кою сѣтъ по ѡчннѣи мѣ влѣи
 или по старейшнѣи мѣ : и хошечь чѣ ѡ

ii. **В**ъ зѣ вратиши да въ зѣ врати сѣа : **А**ще
 кто даеца виногради или чѣо ино дох
 гѣи мѣ направити : на ко члн не въ ршн
 како се ѡкѣчлѣс направити . да сѣтъ
 вѣи мѣ господарь , оу зѣтиское беретн .
 ако се ѡпан и много се ѡго мѣ трѣдѣи :

iii. **А**ще кто виногради оу зѣтисе на полѣ .
 пакнѣи на вѣрнѣ не ѡбѣже : и ни ѡкопа
 ни сѣпрѣжи , да се лишитъ въ сѣго трѣдѣи .

ако мѣ

аколи ѡнѡи ѡбо не оузеио бнноградѣ
 рѡчлѣтсе Прже крменѣ работи . и по
 рхѡи господарѣ . нислѡмъ ѡкъ Прѡвѡи
 но Прже врѣненѣ . прѡиши кинноградѣ .
 несть покннѡи нѡще нѡрадитъ господнѡи
 кинноградѣ : а тѡи ѡстѡвитъ рѡчлѡмъсе : :
 еста прѡидѣтъ гнѣ кинноградѣ двоних плѡ
 да аплѡчѡи не полннѡи : ~ Аще кѡтѡ iii
 прѡоречеъ чѡуждѡи ннѡх . ащею поновѡи
 даиши нѡ семени акио кхѡкъ посеѡаль : ~
Аще двѡ земли дѡвлѡшела гѡворесе
 междѡ собою . дѡразненечеъ мѡвѡи :
 акио ннѡи двѡ или три свѣтелѡи . а
 прѡбнѡвѡста чѡако оуговорѡи не полнѡи : ~
Аще двѡ дѡвлѡшела гѡворѡчесе въвр
 те поссѡнѡи . н оуговорѡчеъ единѡи . посто
 ѡстѡвитѡи . аще кѡдечѣ не раздѡелѡсе .
 аще не нѡмѡчѣ еки нсе . ѡвратѡи даи
 нести колѡиѡи ѡстѡвнѡи : ~ Аще кѡтѡ
 нѡмѡчѣ ѡннѡи или ѡвнноградѣ прѡх ;
 и прѡидѣ съ не ннѡи дѡвлѡшѡго нѡсѡ

могуча пожнеть аще нигокаже
 нлаа бхууть да се лишитъ . аще ли
 нехуеть двоикух заплатитъ : : :

156 Аще двѣ селу и мѣстѣ прѣ ѡпрдели
 или ѡнива да се погритъ сѣи неча
 рыи много лѣтны ѡтомх . и да се
 дастъ или ѡправданіе . аще ли естѣ
 ѡ многого вѣрменн ; дастъ тако :

157 Аще дѣлатель ри
 сѣлнчѣ свои , десе станное , да се ѡ
 женеть іако платъ , ѡ великаго плода

158 Аще дѣлатель оузме
 ннхъ наполи , не поновитъ на време
 но посееть оуледнхъ да се лишитъ и
 семена : :

159 Аще іако оузме чѣ лѣ
 днхъ да се направитъ , и направивъ
 да се дръжи три лѣта по томъ дошави :

160 Аще кто посеетъ ѡжхъ ннхъ безоу про
 са тна іе . да се лишнъ се семена и воранн : :

161 Аще кто сложитъ либо кляковх
 въ цѣрь . пречесть Принимъ златъ и посла

внмь рожа, илше неприидеть дага чека
три рожа. а пошомь даиенла некалн.
нехдла даиш неможе помоши : : :

Аще кто злога похвнть дага **кн**
пачнть. а дльга давъзнеть. аще ел
шомь въ несаиш съжежеть : или раз
коницы въскнть. повлеть и знаи
небръженне приемшеш. аще ест
свое сътраиша. а шмо похвнла крнн :

Аще кто шо оу краде шцрнъке или **кн**
въ ношы или въ дны : даише шти
ишвадетъ : аще нафорх оу крадетъ
црковнхю. даишииъ трое наесе
бнеть. и прожене шметя того :

Аще кто кхннть некою вѣшь по **л**
сли. или зло оуценн. или кннн
шкрѣщхъсе оу него. штомъ вѣши
пнелнкъ кез едещяго. какн вѣшы
тх даиохвнть. и даиное даиешметь :

Аще саборнн кнрчл. а дльга саборнн **л**
продать вѣшь дльжннса сн реть

закоуань

законныхъ . тогда никто не можетъ
 ѿскупити . ни выкупити тѣмъ чѣмъ бы
 ла . аще кудетъ по повеленію грѣхъ
 тако да прѣбываетъ . аще ли не бѣде
 по повеленію црѣконыхъ . то възвращаетъ

ав

тѣе : **А**ще кто продасть вещь не
 живыхъ . и не въпроситъ младію
 братію еже продать . ни въ то же
 чѣмъ купилъ . не тѣмъ та по купца сѣ
 възвратитъ . елико въ вещь недвижимъ
 до ію лѣтъ . възвратитъ не можетъ :

ат

За ѿцѣпленію или посліемъ купилъ
 но : **А**ще рше блгочиніи црѣ .
 аще заидеть сирота въ чуждѣхъ зем
 лю . и пакы придетъ . до ію лѣтъ
 до сироты свое . и за ѣ замѣнитъ
 възвращаетъ до ію лѣтъ : . . .

Приставникъ не можетъ купити
 сиротинскихъ вещей . ни продать . но
 промѣлныи да продаетъ . промѣл
 ныи е дожде възрастити сиротѣ .

дане како закъ продаѣтсе . и пакы тѣмъ
 поклетъ изкирати ѡшеникъ и консе
 кое га ка . **А**ще кто ксидѣ робѣ
 аще ѣ богаць дасть цѣнхъ да инхю
 засебе : аще ли ѣ оубокоу дараконѣ
 три лѣта . ксидѣвшихъ . и потому да
 кхдѣтъ свокодань : **р**ече кѣто глѣтви
 црѣ : **А**ще кто възметъ ѡ ѡгнѣ
 шогодѣ . горѣщѣ до мхъ или ѡплѣна
 ѡставшее : аще и поврѣжена кхдѣтъ
 то да възвратитсе : а коли шогодѣ
 ѡ того сирѣе . или възметъ а по лѣ
 се и знаѣ : ѡгнѣмъ четверницю
 въздати ѡехдѣтсе : а коже и глѣ :
Аще кто шод оубокоу дасть поубѣтсе .
 ѡгнѣмъ да въздѣтъ четверницю :
 аще ли не оубѣтъ ни чѣко и кон чѣлѣ
 сѣмъ раислѣксе . и свое хѣтно прине
 възетое . прече . проетини сътршихъ
 приими свое тайно : да приметъ и не
 ѡблѣтитъ сѣо аще ли ѡблѣтитъ ѣи

ѣ

ѣ

ѣ

дапо

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page, including the name "Иван" and other illegible text.

- 35 **П**рже славий мѣхъ, и наземий пѣхъ
 землю. да възвратитъ : *рече святыи црь :*
- 36 **А**ще кто спожикитъ Полонъ владъ
 сътворитъ, десе ѿгнѣль ѿбо е съ
 жекеть, развѣ манше ѿ вѣ лѣтъ,
 и поповѣно къ раста :
- 37 *рече святыи црь :* *Ако ехъ прѣн*
тисъ, тоже на негъ поехъ стѣ, тоже на
самъ црь свое ехъ стѣ, тоже поехъ стѣ :
- 38 *Такоже и на зуровѣ ехъ, неможе ехъ*
*поехъ стѣ, и на шъ ѿль, свое ехъ стѣ : *рече**
святыи црь :
- 39 *рече святыи црь :*
Ако неподоблетъ ехъ дѣла, ехъ дѣтъ
 градкитъ, и прѣкитъ, и ѿкомъ : ни
 еписпа, и микалѣвера, и ииопа : ни сорни
 ки ехъ дѣла, да иль несхъ дѣтъ, по ехъ дѣтъ
 црковнѣе, ехъ житѣ, и прѣ црковнѣи и
 мѣдлин, прѣ еписпа, и прѣ ехъ дѣла :
 такѣ правда, подобна ехъ законъ,
 црковнои : такоже рече цркъи :

Прѣдъ похваляетъ до ѿ лѣтъ, ниго иѿ
 сѣла данейма възвѣти · ниже неизвѣ
 тно сѣжено похвалеть похваляти :
 предношь и подвѣшь : иѿ Свѣтелемь
 похвалеть бычъ дшевнѣи, и мѣрнѣи,
 и боещиисе бѣ ; аиже лажни сѣтъ
 свѣтеле · иѿ Казнетсѣи по томъ ѿсѣжа
 ютсе въ талницѣхъ : иѿ Похвалеть свѣте
 лѣшь Прѣе свѣтелѣтъ ва црковнико ·
 въводити и въ црковѣ · и испитали
 и заклетѣи въ црковѣ · единомъ свѣ
 телю несть прѣтно свѣтелство, ни
 преднолюх сѣхъ : аижеи вѣтелнѣи ·
 върнѣи и : иѿ Аще кое ѿзанихъ свѣ
 телсво ѿзанихъ до ѿ мѣрь дѣл свѣ
 телѣ · више того и · ниго върхетсе :
иѿ Аще не сѣхъ свѣтелѣи въ црковѣи съкле
 твою испитали · то не върхетсе ;
 и по акого не вън испитавѣи и не црков
 коиѣ мѣтѣхъ томъ ещѣи ники : да се
 ѿхвалеть три лѣтъ · ѿрѣе и да жи

вѣтъ оунола чѣрх : **С**вѣтель нѣх
 вѣрань ажео мань ѿ кѣ лѣ ашелн
 ех инновимь нѣ ѿ кѣ лѣмь свѣтель пріе
 тань . Пріатель нехроникъ : кез велика
 испитаня . нѣтъ вѣрань . ажеико свѣ
 тѣство данепріемлетсе : **А**ще са
 заклетіемь Пріковннмь свѣтѣлѣтвѣх
 апогонее Пзнатѣ лѣка : таковыи казне
 Прѣдѣхтсе : и таковыи дѣнсе пира
 нехѣрхеть : Подклетъ кыкннзѣ свѣтѣмь
 грѣ възнесетъ : свѣтѣлѣво слышано дѣе
 нехѣрхеть : **А**ще дѣхетъ кою вѣщъ
 или дѣдъ или неплнхщъ ісе лѣ то нѣво
 же іе : **А**ще конъ ѣмаць записѣсе за
 конъ дѣхъ : аще дѣхннъ замѣ или оупрѣ
 анемлетн : ѣмаць заполатнн все : **А**ще
 конъ замѣвнть вино или виноуръ
 или врьто гра . Пѣо проценнвшн прннла
 ютсе : ашелн ннмножанше кѣдѣ плода
 дѣвѣзвратнсе дѣвшенъ змощъ : нѣтнн
 бланна дѣсвоко дѣтсе : **П**же нѣжею

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

Гонимъ

сонныхъ и приключенъ въ црковнй дворъ,
 или въ псвскыи . никъ то же длетъ колѣ
 Пристѣпичы и кнелѣхъ , или рхисх нашь ва
 зложити . писаны сѣхѣ цркви : . ишел
 его кѣ въ сѣнчичъ , чѣи дѣиетсе или
 цѣли и дѣлѣжнъ , всѣхъ тѣхъ вѣнхъ кѣ жещѣ
 тоѣи дѣлѣнъ ещенникѣ тоѣ цркви ,
 и дѣкажѣ вѣнхъ кѣ жещѣ . и потому дѣлѣ
 нѣ его ещенникѣ радостнѣ : . **Аще** ms
 кто сѣ границѣ нѣи свѣе , сѣжежѣ . и рѣ
 де ѡгнь и по пѣи тѣжежѣ вѣщѣ : то и зѣ
 стно дѣлѣ нежѣтсе : **Повѣе** сѣдѣ нежѣдѣ .
 аще понебрѣженію бѣдѣ или небраннѣ
 вѣжѣши , ѡгнь дѣлѣ рѣдѣ , то ѡсѣжѣсе : .
Аще ли всею крѣпѣчю браннѣ дѣлѣ рѣ
 дѣтѣ . и илѣдѣ вѣгѣрь и ѡгнь рѣдѣтѣ ,
 и пожежѣ ѡгнь тѣо колѣхъ : дѣсе вѣже
 тѣи не ѡсѣжѣ : . **Аще** ли ѡгнь бѣ
 чѣишнѣсе , и вѣчѣне вѣношы и тѣо ко
 лѣ пожежѣ . дѣлѣтѣи дѣлѣ дѣлѣ **Повѣе** жѣнѣ : .
Аще колѣ до нѣ сѣлнѣсе , и ѡгнь ѡгнь in

нехѣдѣи

нехадѣи ѿгнѣи и пожеже кою вѣшь люво
 домхъ та нитгоже повиннѣи вѣшь; и
 нитгоже ѿсхъжлемъ Прѣвѣе вѣжеишлосе:

нѣ Иже уранни или жито пахлинхъ заже
 гшлосе; тѣи ѿгнѣи дасъжежесе:

и Аще синею или вѣшь тѣи вѣшь ильнѣе
 поже вѣроватѣи вѣликово и вѣжѣтѣи:
 ильнѣи нитгоже да по треке тѣи:

Аще ильнѣе вѣшь или вѣжѣтѣи
 вѣжѣтѣи; и вѣжѣтѣи рѣчѣи ильнѣе
 ильнѣе дѣлѣе вѣжѣтѣи:

нѣ Аще ильнѣе вѣшь дасе криво синею
 да поже езики вѣжѣтѣи; и вѣжѣтѣи
 да поже вѣжѣтѣи ильнѣе: Иже лѣжно вѣжѣтѣи
 да поже вѣжѣтѣи ильнѣе; и не прийма
 тѣи нитго ильнѣе вѣжѣтѣи:

нѣ Аще ильнѣе вѣжѣтѣи вѣжѣтѣи или
 вѣжѣтѣи; ильнѣе или рѣчѣи; ильнѣе
 ильнѣе вѣжѣтѣи ильнѣе да поже
 вѣжѣтѣи вѣжѣтѣи: Иже тѣи вѣжѣтѣи; иже
 вѣжѣтѣи вѣжѣтѣи: того дѣлѣе криво

крадѣе · нвсѣ христіани ѿкрадѣе свѣрѣсво :~

Ащелн нзвалн црксѣѣ что възметее ,
 далнчн странномъ ; нзловелнчнтее вѣл
 нннцх вѣ днн : ащелн оу ѡжѣтѣв рѣн .
 что възметѣ чатно что едно даллнчнть :~

Ащелн нмнѡтѣ ссседн · нмнхрѣн блнхъ **нѣ**
 домх · ндошѣ сдннн ѡннхъ градннн нз
 нова · далнзасѣдлнн прозорьцѣ своенх сс
 еедх срѣрнн на морѣ нли на полѣ · нли
 оубнностраде · нли любо покою стрннх рѣвѣ
 ще кѣде срѣтн чота ссседл · лнсо сс дв
 дома · повлечѣ кнчн нхъ ннла

лнчн :~ **А**щелн вѣтъ нѣхъ хрннн **нѣ**
 н лнчн что можѣ краднчн нѣвѣзѣра
 нно · нзреннѣ залѣчннчн · лнсо блнхъ
 нѣ нхъдѣтъ залѣчнцѣ ссседомъ тоѡ
 прѣкнвлѣ :~ **А**щелн нѣ нсѡнхъ моцнно
 възвннчнчн хрннн възннсѡчъ · далнсѣхъ
 жлѣ ссседх калннннн сссѣрѣнн · ннпролн
 ннѣлѣ водн · ннпомѣчннѣлѣ ннонн на
 прозорьцѣ :~ **А**щѣ нѣ доѣво ссседннтее · **нѣ**

близъ храма простѣсь горы . и грани
 стѣхаютъ храмъ . члн да похвднть се ѿ
 сеши и . законко повелевае посещи хъ
 и дрѣво то : **И**же въ висотай шийхъ
 храмъ живъ , възбраняю пещь гра
 дичы близъ . данемъ стѣхаетъ и се
 ногъ възбранити : **А**ще стѣна
 твоя пахрмиь мой . приклониласе :
и понхаютъ неправитио : **Н**иктоже
 може тной близъ чюже мѣе ставити .
 разве ако имее члсковъ работъ : : :
Иже безповелія градскаго нехдѣе стѣ
 снй оулицъ градъ : градскаго дома . аще
 вхдѣтъ съ градъ . даразорнть се и дѣтъ
 широтъ градъ : **Законъ Црскій :**
и оулица градъ шеснадѣть ногъ дѣлѣтъ .
 се просторъ разнихчѣа : **О**наслѣво
 ваній нехдѣшии люко и хкѣсы по люко
 женскы . и вѣрѣ потичаютъ . ѿ въхдѣшии
 нехдѣшии съ странн : **А**ще дѣтъ оу морѣ
 приене и въхдѣшии ѿ инаго чѣда . въхдѣшии

похвѣтъ своего ѡцу въ кнѣ съсноль,
 еке и съвоиль станиць; или оуицень
 клѣветъхъ • доукава пріѣтъ, пріемі
 лютъ еже хощеаше мѣтъ нѡць и • или
 мужьскы полъ бѣде, или женскій оубо
 словластни сѣтъ: **Д**аконь и нѣхъ
 дешіи нѣхшіи • Призываючсе прпочи
 ваени ѡиже ѡсчрани все • и кроме ѡ
 иже ѡвходешіи • Приближеніи мь
 степеномь прѣпочинаючсе: **Т**акже
 и ѡсхшіи ѡсчрани • аще иже игоже
 степенесхтъ: въей въ кнѣ призывае
 ми сѣтъ • вънасладе въходешіи мь
 вхшіи оуирышелъ и брачїа мь приеніи •
 и въ кнѣ братїе • Подинномъ стране
 прѣоумрѣша въей пріаючсе въ тогѣ
 клѣветъ: ноко мужьскы полъ мѡкъ
 женскіи вѣдетъ • братїе дѣтъ похвѣ
 своего ѡца лица • и пріемлѣтъ егоже
 хощеаше пріемлѣтъ ѡць его
Аще кто оуири прибраче ѡраманни **и.а.**

родителъ сѣще въсхне приѣновѣ крѣта
 пѣз ѡчиннаго нѣвъкхне матернѣаго :
 33^а **Е**стѣ брата прѣпочитаютѣе въино на
 мѣдѣе : **Законъ црѣский :** **М**тъ
 наслѣдхетъ въсхне съсвойни тѣдн :
 оумершии ѡное тѣ ѡнѣже братаѣе еди
 наго брата чѣтъ прѣемлютъ : **33^б**
Брата некоуцѣхъ или братаиныхъ тѣдхъ : прѣд
 нѣже ѡстранѣ съродницы . Призываютѣе
 коѡ бѣтъ ближнѣи . и тѣ наслѣдхютъ .
 аисоли мнози ѡбрѣхтѣе ѡтого степе
 не тако вси наслѣдхютъ : **Законъ црѣский**
 34^а **Н**же ѡразличнѣи ѣтѣвнѣи или сѣпрѣж
 ници : или нѣиць прѣемниколь сѣго :
Таснѣи чѣщнѣи сѣи рѣ конилѣи чѣщнѣи
 ѡрокъ бѣви принѣи : единомѣ ѡцѣ свое
 мѣ бѣваетъ принѣи : никто мѣже ни
 сѣодѣщнѣи или въ сѣодѣщнѣи . или
 ѡстранѣ съродниколь ѡчнѣи . нѣже
 наслѣдхетъ сѣи . нѣже ѡмѣи кромѣ
 35^а забѣта : **А**ще ѡцѣ принѣио дѣстѣ

своей истерн. и съгласен даннен ей прикисъ :
данней мее тесчн ѿсегова наслѣдовати,
нерасчтвѣе сасглее, сие невъзбранна
ѣтсе наслѣдовати. безавещани ѿмх
оумирающу, даши и прикисю повластни :
тоѣ ѿсепки братца, съвапоесит иже пр
жѣ брака дарь. Искоже и прикисю повла
съвапоесит, безавещани оумирающе
мх. иже еи давшемх. любо мѣги и лю
бо ѿць, или ктѣ ѿ въсходещи. или
поощр или помѣстн : **В**ънше оу 36
прѣ мхжъ или жена безавещаниа, или
единагоже ѿ въсходещи или ѿнихо
дещи, или ѿиже ѿсепки законнаго
или сепва кнпаго възнимаютъ Приемни
ка. тога мхжъ въ женское дапризвлесе
съвршено наслѣдѣ. жена искоже да
приемитъ мхжа : **А**ще мхжъ съва
септъ съженою оумирающою ко дази
нише, тоѣ ѿприкисе. и аще тайно запи
ше то ни тоже ие : **З**аконъ Цръкисн

Множае

31 **Множає** Поклє кнѣти Прикѣсѣ ѿполо
 ѿполога. мѣжевиже бѣзтѣмъ оумръше
 аще нехѣде съгласіе съваспріемлѣжеи
 прикѣсѣ иполога. **множає** ни чгоже :
 ащеиже съмръчь ѿригнѣ прикѣсѣ. а
 приемлѣ ѿное наслѣдннці. мѣже
 своего полога данишии чсе : : : :
разсѣженіе етѣишаго патриарха Кѣ
 афанасіа. нехѣаго поимлѣ етѣаго. еи
 вшаго **Повеніе**нь бѣготѣиваго Црѣ
 андроника брѣваго **вѣнчанчннѣ**
Полн : **Палеолога** : **Повеленіе** мѣ рѣ
 32 **ниже** бѣзтѣни ѿхрдовѣвшн мѣжиже и
 жени. нехѣхиреніе **Подннати** именн.
 ниже ѿиже каронлго реісше **Ценнса**.
 ниже властѣ илнщн. **длнго** вѣснѣчь.
 но **Едннчестѣ** в именн **вѣтѣ** вѣ ѿ
 вѣвспрнмнѣчь. **напрн** чѣстн го именн
длнздренчѣ. **Едннчестѣ** снрѣ **трѣтн**
длнпне чтворнчѣ оумръшеи. **в** чторѣ
 вѣтѣ вѣ и вѣспрнмн. **трѣтн**о жнвл.

судна въпріимі : ~ **А**ще ѿ того рода
никто ѿ вѣщаніи . го **З**адохъ дасть
чага половина . лоукохна гракии ии
зкорвекн Половина . ноуномастире да
сече : ~ **А**ще таи гракомхна неміа

35

го да се дасть Црх Царево : ~ **А**ще ѿ вѣ
довн чикъ . и востане чедо . и **З**аше чѣ
лчи чедъ приксію . апогони оу претъ
го чедо . люво мѣжкн поль вхдечъ
люво жекіи . та м ѿ чевеса вса вхдечъ .
дѣтніа . **А**востаю ноуичева дѣтѣчъ : ~

Схъ **П**законъ **П**оставленій . колнко
заль дѣтніи може дѣтѣ лшн . та
и меніа ѿчнла . захотешее рещи сѣт
шеніа . аще та м дѣла сътворн . всего
лшнчее своего ѿца и меніа : ~ **А** аще
навое родителе рхисъ дѣтнѣ вѣже
внчн и : ~ **В** аще чешисъ и мелъ почнх

36

досадъ нанесъ наложн иль : ~ **Г** аще
свѣщеніа и ѿблнчъ колнх го и сѣла : ~
Д аще ѿ слвн правослвнхю вѣрх ноуило

ни/се

ни что къ беречити о томъ : **Ѳ** Аще влхъ
 влпемъ или нехотимъ шровомъ > пох
 ситъ се родители свое шзлюбнчты : **Ѳ**
Аще съвоею махуою или съ штною
 посланицю съмешчсе : **Ѳ** Аще вхнех
 се сълежащимъ родителемъ его. и сеи
 шотави и невхоще посещати и шкое
 похле : **и** Аще пехоще кнчи испорх
 тинцы родителемъ дльжннко познв
 ющнмъ : **Ѳ** Аще надвешчсе кшо ш
 теи и възбраннвъ родителемъ завъ
 щанн и написати темже : аще пош съв
 ячн възнохъ > власть темъ дахде.
 атаксаво шдвтеи дани штоже вхде : **Ѳ**
Аще шотаве свое родители вхчаротъ
 и шшкешнх шнн : **и** Аще родитель
 ксволе женх себъ възне : **и** Аще
 кшо шродитель жестокъ вхде. и дьш
 его невххотче его трыпеш. и похешнх.
 свободитисе шснелаето : или невххр
 чень повинуватисе : воланъ шць и съ

нехчн

нечлгн ѿ имениа своего, аще ли догмь
 смъ съдръжилъ. чхъкъ послхжи смх-
 досмръчи его. и имениа наследникъ
 бивлѣ; дѣти же призвале и невъсехо-
 щихъ приици къ нимъ, и имениа къ
 нечтотвсгвхъ бившихъ прилѣжно ра-
 сѣдвши; вса стова въсприимѣ съдранн
 его досмръчи; ачѣ дѣти ѿвсгшинъ
 его ничтотѣ стова дленнхъ наследн:
ѿ Аще коиъ прихитѣе плѣниенхъ
 биты; и невъсехотѣ дѣти его некрѣ-
 пиемъ своимъ свободити его; некрѣ-
 пиемъ поблѣ смх некрѣженіе написан:
 и ѿвсего имениа и зрнхчи чѣ; аще оуко
 смх прихитѣе оумрѣчи въплѣнего,
 некрѣженіемъ дѣти чѣ. не прощаетъ
 иль и меты досчотаніе его. но възели
 все идлчи стынмъ црыквѣ, и кслюоро-
 сѣдши оумръшиго въплѣне; аще ли
 вхдотъ тѣмъ прѣе плѣниеніа запнсамъ
 чеданъ досчотаніе его, и почомъ плѣ

ниень

пѣнь вѣдѣ · то писаніе разорѣшь нѣо
 кѣпиль еѣ · аще ли вѣхоощеъ · то сѣ
 дѣ · аще же еѣ · свое некрѣженіе пріи́хъ
 казанъ · аще лихъ мало лѣтнн · те́лнхъ
 нѣ лѣтъ : **Ѹ** Аще кой родитѣль ѿ
 вѣго вѣрнн · слншн свое те́до вѣкою ·
 ерѣсь ѿбращающесе · такова дѣлн
 нѣтъ ѿ всего наслѣдіа своего · аще ли
 пакн вѣсвратнчесе · вѣправо славнхю вѣ
 рѣ · тако наслѣдхетъ ѿ ннн : **Ѹ** вѣ
 сн · заповѣдн · едннхю аще дѣе ѿсе
 рѣнн родитѣля своего · поуче́хъ и по
 повеленію вѣсвотннн црѣн · дѣлншнсе
 вѣсего нменн · свон роднчелнн : **П**акн
 ннннн Повеленіе · недо́ро те́ роднчелнн
 нзмѣнчн · свое дѣнн ѿнаслѣдіа своего :
 аще нехѣтъ еѣ · ерѣшннн · тако же прѣже
 напнелсе : **Ѹ** нс · **сннннн** · **роднчѣ** · **нменн**
своего · Аще сн · еѣ · творѣ · своннн · те́до ·
 то нс · гонѣтсе ѿ нменн · своего : **Ѹ** Аще
 роднчелнн · Прѣдѣтъ · те́до · свое · нлоу · бѣненіе :

кроме иже въне въкрѣткѣ ходящѣи : **ѡ**

Аще ѡстѣвлениемъ или ѡблѣниемъ
принимъ коимъ ѡбразомъ сна накла
зачи навѣтовавши : **ѡ ѡ** **А**ще ѡщъ
съвоею снахою или съ посланицю сна
своего смеситъ , такоже навѣкрѣткѣ
завѣта . по оубо нѡвѣтовте . нѡвѣт
плениени нѡ злобинови . нѣсѣ закъ съ
книдаютъ : **ѡ** **З**аконъ Цркви : **ѡ** **А**же

въсѣмъ любо гуде , крадущен оубо
схѣ . аще бѣтъ оубо . нѣто единѣ
ѡвѣрѣхтѣ крадущѣ давѣени бѣхъ :
когдаже даврачи двоѣ . ащели двѣ
оубо крадѣ даиженхтѣ ѡ нестѣ того :
аще гришы видѣни живше сѣе смѣв
шен сътворити . даи не рѣси ѡсеи : **ѡ**

Аще кѣго нѣже непримѣно оубо съ
сѣи рѣ кхплѣно . или что ѡ оубо краден
нѣто , и послѣе изнѣчь : что да се
вѣзмѣ . ащѣна кхпнѣшемъ да не въ
звратити чѣе . ащели бѣдѣ кхпнѣ

съ ѡбличеніемъ, а не знае ѡмѣхѣ. то
 даи хсе половница. въ звратѣи. а половни
 ца даи едетъ : **Аще** кто чю въ шрь
 ѡкрѣще потѣхъ лиенхъ ; и въ бѣгъ чіае ; и
 по чайтъ ; ѡно нхъ ищухъ. таковыи по
 блань ие чіаа чхъ. аще ли ѡкрѣще ѡбли
 чить сѣго. чіе въ хдѣ даи етъ даръ. ѡно
 нхъ кое нашла ѡ : **Законъ Црѣстенъ**
Аще кто чго ѡмѣ ѡчлаага. или ѡмѣ
 на. половницхъ себи даи хъ ие. занаи по
 ложилъ ие живо свои. зато : **Аще** кто
 краде въ вѣнцѣи своен. аще крадѣ ѡрх
 жѣа даи етѣи въ хдѣ. аще ли ино чго даи
 рсе рѣки ѡсеіхъ : **Аще** а си и чхари
 на несе чѣ и дѣже елтрѣише. чх даи х
 теіе се : даи дрѣзи видѣвше оубо есе :
Сѣже ѡсеіхши лозіа. или дрѣва пло
 внта : **Аще** кто се чѣ лозіа или ма
 елини. или ино кое ѡвоіше. даи хъ
 ли етѣи по чю разбоиннико : **Законъ Црѣстѣи**
Аще краде чровн. аще оубо съ ѡрхѣіе

нь Принде · съ мръчю доу · прѣ · и прѣ · вѣ
 данх · и · чѣ · а · ш · е · л · и · б · е · з · о · р · ж · и · а · в · ч · л · н · н · и ·
 ц · х · д · а · в · в · о · р · с · х · т · е · с · e · . · н · л · и · д · а · k · o · n · a · t · o · р · d · i · : ·
И · ж · e · м · р · ч · в · i · e · в · в · г · r · o · k · i · e · c · в · л · a · ч · i · d · a · m · x ·
 e · e · р · a · k · e · i · o · s · e · i · x · : · **Н** · e · n · o · k · l · e · m · o · u · i · , · n · l · i ·
 k · o · c · t · i · o · u · i · p · r · y · s · e · m · x · p · r · e · m · e · t · a · t · i · . · n · o · v · z ·
 b · r · i · e · n · e · p · o · l · o · ж · e · n · i · a · n · r · i · n · o · s · e · t · i · d · o · v · l · e · e · . · n ·
 n · e · n · o · k · l · e · n · e · n · e · p · o · t · r · a · t · i · n · i · d · e · ж · e · c · h · t · m · o · u · i ·
 n · l · i · k · o · c · t · i · m · e · n · i · t · i · c · t · e · : · **Н** · i · k · o · g · o · ж · e · i · o ·
 t · r · o · b · o · v · d · a · n · p · r · i · n · o · s · e · i · k · r · o · m · e · c · r · e · v · a · n · o · b · e · l · e ·
 n · i ·a · . · v · c · h · a · n · n · o · m · e ·c ·t ·o · d ·a ·n · p · r · i ·n ·o ·s ·e ·i · . · **И** · ж · e ·
 i ·o · t · r · o · k · a · k ·o ·i ·o · v · b · i ·c ·h · v · z · n ·e · . · n ·o · b ·a ·n ·y · n ·e ·t ·h ·
 t ·a ·m ·t ·x · c ·r ·i ·k ·o ·v ·n ·o ·m ·x · : · **А** · ш · e · i ·c ·t ·o · v ·z · n ·e ·
 i ·o · t · r · o · k · a · k ·a ·m ·e ·n ·y · . · n · l · i · d ·r ·v ·o · . · n · l · i · l ·o ·b ·o ·
 k ·o ·i ·o · v ·b ·i ·c ·h · . · i ·c · l ·i ·t ·r ·ь · z ·l ·a ·n ·a · d ·a ·z ·l ·e ·t ·h ·
 v ·c ·h ·r ·i ·n ·x · : · **З** · a ·k ·o ·n ·y · c ·r ·i ·c ·t ·v ·i · : · **А** · ш · e · n ·e ·
 i ·c ·t ·o · n ·o ·s ·l ·a ·n ·n ·i ·c ·y · C ·r ·i ·c ·t ·i · . · n · l · i · z ·d ·i ·n ·n ·y · n ·r ·i ·n ·d ·e · .
 n ·a ·n ·e ·k ·o ·e ·g ·o · i ·i ·c ·a · . · n ·e ·k ·o ·e ·v ·i ·n ·n ·r ·a · . · n ·i ·o ·k ·r ·e ·
 c ·t ·e ·t ·h · t ·o ·g ·o · i ·i ·c ·a · v ·z ·c ·r ·i ·c ·v ·i ·m ·i ·n ·t ·v ·x ·t ·v ·o ·
 p ·e ·c ·h ·a · . · t ·a ·k ·i ·n · n ·o ·s ·l ·a ·n ·n ·i ·c ·y · . · a · ш · e · n ·i ·c ·r ·e ·v ·y · n ·e ·t ·h ·
 d ·a ·n ·c ·e ·t ·x ·j ·i ·n ·i ·n ·x · d ·o ·n ·d ·e · ж · e · i ·c ·o ·n ·i ·a ·e · n ·o ·

ли чѣхъ; ни же въ цркви или въ монасты
рѣ, или въ црковнѣмъ дворѣ или доми
или въ втораде данихъ то же минакоу
чѣхъ рхѣ въ зложитъ до сѣ дни. За мѣ хѣ
своудн сѣхѣ цркови: и свѣдомѣнша сѣтъ
наше въ великаго двора, и чръгоу цркви:
все что ие црковно, или монастырско:
или дхрѣва или нѣва, и каки чѣно по
хитиль съ мрътѣю доу мрѣ: аще чѣи по
елѣникъ смѣтѣ цркови. въ чѣмнищѣ да
въ врьжѣтсе за сѣ лѣта: аще ли смѣтѣ
сѣхѣ мрътѣю. мрътѣю доу мрѣ:

Ѧ Аще кто пархелѣтсе елѣхъ или нѣхъ,
или каеихъ чѣхъ погань или рхѣмъ, или
и нѣмъ конь казнованіе: казань
дѣрнѣи: неповлѣ каковѣ рхѣтнсе:

Ѧ **Занежь Цркви Жѣна** ѡбѣтѣна аще бѣде
ѡ жѣна нѣжѣ дѣневъ сѣдѣю въ чѣмнищѣ. или въ
дѣнѣ дѣю ѡ зложѣи. или и нѣмъ конь
бѣзѣтѣемъ дѣневъ каковѣ рѣ рѣнѣ мѣшѣи
бѣдѣтъ рѣхѣмъ: аще кѣи бѣде съврше

ние ѿ немже ѿвѣтана и да се прѣдѣль
 въ мѡлаѣирихъ женскіи дондеже оубѣт
 се ѿ нѣи : **Аще** ѡсудѣи когѡ црѣ или
 кнѣзь , или сѣдѣла на сѣрѣ . да загоуѣсе
 и дни дондеже покаяѣтсе . и по томъ
 да се причѣтитъ крѣпнѣ хрѣ : **Закоу прѣси**
Аще съсрѣши ѡць , снѣ да не негезхѣтсе :
 аще ли съсрѣши снѣ , ѡць не негезхѣтсе :
 ни крѣ закрѣта : но велѣсь члѣкъ за своѣмъ
 дѣла да постражеица идѣтъ и ѡвѣкѣтъ :
Подоуаѣ епискоуема . и имѣ снѡ за по **свѣдѣннѣи**
 ведѣ ѡвѣ : и же сѣтъ въ оуздѣ съ вѣзани : **къ вѣдѣннѣи**
 и мѣ въ тѣмнѣица за творени : еписпи **пѣ**
 и ѣмени калоери и пѣвѣи : да и посѣца
 ютъ - въ великѣхъ ерѣвѣхъ и пѣсь . любо рѣки
 съдѣ любо екоבודни , да до вѣкѣ и доу
 чѣтъ еписпи и ѣвѣмнѣицѣи вѣи : кнезѣи
 нехѣдѣ да творѣтъ оузнѣко вѣа по правнѣ
 и по законѣхъ хрѣтѣанскѡму : аще ли кнѣк
 си нехѣдѣ , не поклоуѣе ещеннѣко . по по
 вѡмъ и вѣсемъ цѡвнѣи : да въ вѣкѣ и вѣсе

ii

ii

свѣдѣннѣи
къ вѣдѣннѣи
пѣ

ѡгомѣ

ѡтомъ Црхъ: **В**спомни дѣлани еѡ оучити
кнѣзе до мѣ днѣ, аще быши ѡни неа
вѣстее, тако дасвокоудни бѣть:...

Помле влаеть оломи вѣселехъ немо по
сшати ехше вѣоуза, и повелебати Црхъ
нашего етража негражника талини
и дѡни мѡрѡно проишляю ѡни:

нѣ **нѣ**но заповѣдъ нами ѡвсѣ старейшихъ
тѣже заповѣдъ нами съ бѣ наши неѣтѣ
апи и нѣго носни ѡцы нашии повѣсти
и всея православно католнѣка бѣла
цркви паша вѣстоика, мѣты всенъ
цркви: вѣвелео судѣ и вѡрошѣ не
лѣ: и дѣже ехъ цркви тамо поучи
лица грядити, и ирѣ школи да оуте
чѣе православно дѣца, еѡ на неа
нио и законѣ бжѣих, тако же и дѣло
добро и кѣго оутѣно, еѣе цркви вѣ
дѡнати, тако и се кѣго оутѣно и:
правѣго и илѣко дѣши и чѣлѣ польнео:
и не прѣто чѣсно грядити, нѣ грядити

ликоже поукрашати въ великѣи ва
 рошѣ; въскоже иполаца повно аще
 не вѣтъ израилнее школы. и цркви ни
 жше вѣдѣтъ; зане црковь воучиши
 крахѣнее, таково вбичай илѣ еста
 васточная ити цркви. црковь на
 ша католичаская краснѣи и здати
 оучилица рекоше школы; въскоже
 и кресто; а по томъ Погривѣ и варо
 шѣ; црѣи испези и вен коларіе, да при
 ставляю философы; поученіе дид
 скали. иже вѣтъ дѣти оучити. ве
 кой книжной прѣхростѣ; дидак
 ломъ, поучителемъ, владн и царь
 даннѣ мзди дѣтъ; въ всако лѣто
мзду съвршенѣ; и дарн даннѣ вѣтъ
 противъ което прѣжежаніа; поно
и црѣнѣ и кнеземъ исамо ихъ папріарх
и и црѣмѣнѣ на тасково дѣло, села и
 рудѣ по школе давати, дас крѣмѣ
и всрѣчати; идаски даннѣ дѣти

оучити

оучити ѿквѣта срдца своѣго: и да про
 мншійм ѿ ннѣ. и мншѣмъ показати
 ннѣ, и даракъ давати ннѣ. ѿвѣда
 крѣтъ ѿвѣта малхю иконичу, іаксо
 да давати веселимъ срдцемъ прикелю
 каннмъ оучитисе: да те велико даю
 нхдн и оученію: егда же ндѣ въ цркви
 въ вѣчѣ молитавннѣ: прѣвѣ да мншѣ
 събратисе да да всѣ и оученію въ оу
 чинице и тѣмъ вси редомъ похва да
 да дахнѣ тнпо въ цркви въ оучитѣ
 и свнннн. іаксо пастырѣ съсладомъ
 своімъ: аще оученіа не вѣдѣ, то что по
 лѣа цркви во мѣ: великнѣ тѣмъ иже не оу
 мѣетъ читати сѣаго писанія. повѣанъ
 екогтомъ: ѿвѣсѣмъ томъ црѣ съпатрїа
 рхомъ, и вѣмнѣ рѣмнѣ и не вѣсѣднн
 съвннннн. и да сѣотомъ ѿ печеніе ѿ все
 шго прѣвѣ и мншнѣ: и да же сѣтъ цркви свн
 и ещенннннн и люди. іаксо и школа прѣ
 прѣвнннннннн: аще огтомъ црѣ и не вѣдн

вота и имениа его вса дахътъ црѣва.
 аще бы кляло црѣво повеленіе и ѿныи не
 брѣсала то го, дальшии же своего живота:

116

Иже ѿбръщется кнезь или бояринь
 или влѣчелъ, црѣ и земли не вѣрнъ,
 или здабачъ, или непокорнъ, или
 да не почитаетъ своего цра, лютою съ
 прѣтѣмъ доуцрѣ, и всего своего даль
 шитъ, и вса имениа его и доугоманіе
 дахътъ црѣ: чедом же и аще ѿныи самъ
 црѣ промисли и зарче иль мало что:
 такоже и ныи вси и здавници, и црѣ
 не вѣрни и земли своей, чизимъ ѿ
 бразоль дахъдѣтсе, и воель начелни
 ци и боици такоже, по своемъ неберъ
 ствию, дальшиетсе живота, и добнѣже
 аще въ коель не вѣрствию, или прѣ
 дахъ, или въ коель любо ереси ѿбрък
 шитсе ходѣше, аще патриархъ и мнѣ
 шити, аще епископи, аще и схмении,
 аще ли прѣтопоици или любо кой еше

и ици

иици дасе побилио вълючїе рѣди и
 злато ієпіа · всаже и мєпіа и дѣвѣтѣ
 црх : и войни двоу чїтсе въ великой хризо
 стн и и хроски · и ієрпосети : а на и чаче
 чърво дахранїе сѣхїо право славнхїю
 върхъ нашх · и да не ѡсѣта влггїо ни кога свое
 молитви · но да всега посїтъ прїсеби
 свое ієніи дай и и чїтїю · да не забнѣв
 ютъ стѣра к жїи : не вое капецїа не и вое
 воде · и воемь патєлнїки да почїтїютъ
 и да не вое всега : своего црѣ докѣдъ на
 землїи да почїтїю · и не мези и вое водн
 прѣва всега съ сокою цркви плачїенїи
 по впе сїкїнїи : и славоере и щєннїи сомь ·
 всега да вхдєтъ съ снами и ієще ·

ѡсѣрѣхоомь сънаслаїемь же не щїсе :
ѡсѣрѣхоомь же не щїсе : и мѣ ѡ
 вѣрѣна и ли не ѡвѣрѣна · и ли вѣдѣница
 и ли дѣница ; любо властєлнїка сѣсѣ ·
 любо раба · аще некою ѡвѣрѣнїцх ·
 похїтїи аще оубо съ ѡвѣрѣнїемь прїи

дєтѣ

67.
всѣхъ похищеніе сътворити: таково
мѣе дапріи не съславъ чющеніи томъ
или сънимъ пришлши: чїи кїени бхѣтъ
велики: и даи мсе ѿрѣжхъ пося съ влде
ми: еѣа приндѣ таковое похищеніе съ
творити: и до машни примхѣтъ ѿрѣ
жїа тикѣ бхѣхѣтъ готови на оубитво
нхѣдѣ и сьво пролїтїе келїе: таковое
дело горше бхѣдѣ: аще ли бѣ ѿрѣжїа
приндѣ похищеніе сътворити: тако
ки възвнчнвшемъ двцѣхъ: рѣка да ѿ
сеченсе: а иже съ нимъ съвкнчющїи
или пришлшии: даи мсе ѿрѣжхъ по
посови: и да бхѣтъ бїени и изнати
ѿ мѣста тако: и лѣво не хотещїи жена:
лѣво хотещїи: ѿ **А**ще и сѣо ѿпрїшлши
двцѣхъ възвнчющїи тїи да лѣво
бо дань бхѣдѣ: **И**же и здохъ и здал
кшии двцѣхъ или вдовцѣхъ: тако ка
зань дапрїи мѣ такоже и више речени
на елїицѣи: **Д**ождѣ прїше и соняць

пз

рали

похищеніи

64.
иже законъ поуставъ преславыи
правдыи и истинны съворо пашего
спокрениа : съпрощени патриархо го
сподномъ оцень пашимъ патриархо
и оманннелъ и всели духовныи
строителъ црковныи . малли и велики
съмитрелии и еписпи . и мноо смъ
рении црель степеномъ . съкнези . и съ
всеми влителии црква пашего . малли
и великии . оустави и закони по чрь
женн кише того : **А**рхидеаканъ
сего . како Покое промишлати о
християнъх . и о цркви и о мопати
рехъ . и о священницехъ : **С**мелити и ни
поди дее неже не . не клбвише оуе
воето архидеаканъ или оца духовнаго поста
влянаго о архидеаканъ : **И**ни единъ сва
дба дее не оучити безвнчана . и без
законна . аще не оучити беззвенна
и бгоу прошенна цркви . законны дее рѣ
шѣе . и дее вьсади вьчленицх доудеже

словъ дачь : **В**ъсакъ тѣкъ повинно
 влнѣ и послуханіе ѡбще , къ все ещен
 нисколь . и къ своему ѡцъ духовному ;
 аще ли не къ то ѡбръще съсрѣшнвъ црксви
 или ещеннико : или претхити что , лю
 бо ѡ иновѣраць волюю и хотеніе . да се
 покорн и исправн цркви етой . до соли еѣ
 прелхша . оудрьжитсе ѡ црксве , и невѣдо
 ще покоритесе , и исправитесе да се сло
 вннн : **И** ещенницы да не проклнннлю
 христіановъ . да сършеннн и : но духовно
 да призываю и тнхъ и кроко : и тнхъ да
 и поуче в ннн е . аще ли инако непосл
 шнлю . да ѡмъхчете се ѡ црксве : **Д**а срьс
 лнчннскнхъ . и же ѡвращаюте се правос
 лнчнн христіанскнхъ въ мнчннство ,
 патрнрхе и ннтерннге съепннн , съ по
 веленнн црксннн . да ннмнлю поучннн
 оученннн , и ечннн писанннн , и да и па
 ки въ здрнчнн . въ правослнчннхъ вѣрхъ , и
 истнннннн христіанскнхъ : аще ли кѣ не

ѣ 4

ѣ 6

корнѣсе и не вѣхеще възвратише въ пра
 вославїе . казаша да приимѣе . како се
 пише оу законѣхъ етѣи ѿць . и црѣвъ бл҃гос
 тивнѣ въ великѣхъ ерѣ да имѣи изгонити .
 ѿ евои прѣдль . и консе не хоще ѿврати
 дати се въ злѣе все и мнѣе . и да се подаѣтъ
 ѿнмѣ консе покорѣ православиенѣ вѣре .
 и имо верысе попове ерети . какиѣ . кои
 ѿвратилю люди ѿ православіа . да се въе
 хитѣ и да се ѿстѣлють въ мѣстѣхъ
 и згнати . а црѣкъ ерети . какиѣ да се
 ѿстѣлю и да се дѣхъ прославити ещенн
 конь . и злюѣе пакн заидѣвшее ѿ
 вратише къ нечистиѣ вѣри и шен .

ѿ **И** да влеставнѣ црѣкъ велика протопопе
 поведе граде . и нече и селе . да въврати
 христїане ѿ ереси латинскїе . где годѣ
 кога ѿвратиши вѣхѣ . и да имѣи да хѣтъ
 заповѣдь дѣобнхю . и да и оуѣе въ великѣхъ
 педело въ црѣкъ . и да се ѿврати въ великѣхъ
 христїане въ православиѣ нечистиѣ

на чель нже добре разхнею писаніа
и нмають вкисане доуководчель вхскіи:

¶ **Въдѣланіе сѣде:** Дѣокніи сѣдѣ вѣщи
данесѣде кельцы · ащеи кѣдѣ маѣсѣсѣ
ѡбелѣць сѣдѣи дѣобной вѣщи · дапла
тѣи тѣ перперь · тѣи не црѣса да сѣдѣи
ѡбрѣе · и ѡвсѣакомъ дѣлѣх црѣкѣкѣ помѣх:

¶ **Въмнѣрополитѣ и ѡсѣнѣсѣ** **С**писаніи
мнѣрополитѣ · и нсѣхмѣни · да сѣ помн
тѣх не повѣсѣтѣ · ащеи кѣдѣ постави
мнѣрополитѣ · и сѣи сѣла · и нсѣхмѣна по
мнѣтѣ · да сѣ про сѣрѣтѣ и на маѣ сѣи сѣла ·
по всѣмъ сѣборамъ да сѣ поставлѣиють ·
и сѣ · да сѣ сѣдѣи прѣвѣкѣи мнѣ црѣкѣ бл
мн · ащеи сѣдѣтѣ тѣи ѡ своѣю црѣкѣи
и сѣи прѣхѣтѣ · да сѣ сѣдѣи ѡ ѡкою црѣкѣи ·
и сѣла црѣкѣи црѣкѣи и людіе кои сѣх
црѣкѣи · да не хѣдѣ оу · а рѣхѣ црѣкѣи ·
по сѣи црѣкѣи да сѣ хѣ рѣхѣи нже
црѣкѣи · да не хѣдѣ · ни на сѣи по ннѣ ѡ
рѣкѣи · ни на вѣи по сѣраде · ни на сѣи нѣ ра

во ох нинамалх нинавѣлийкх. ѿ вѣсво
 рако свободи цркви мое. даракочлю
 пакмо цркви. а колине паче нзана
 въ положники црковнѣ пакмо рабох.
 и проче ѿго цркви мое. голмь колм
 ринх. да се все възме достоянне снко
 илм; да се пакже пакмо цркви и црковнѣ
 прѣлшникъ :- **Пркитеро ачеловкнзакм цркви**

17

Полоки ксакх клщницъ да имамъ свою
 землю и клщнхъ да се свободи. а ѿ
 ни попови ксакх не имамъ клщнхъ. и ксакх
 ехоу црковнѣ клщнмъ да имамъ дахъ
 пакмъ законитѣ да паче црковнѣ дохо
 дакх позаконхъ. и клщнхъ црковнѣ пакмо
 да не може ни кшпити ни продати. кро
 не замече клщъ цркви :- **П**ез свакси
 ѿ вѣсво сѡподара да не ѿходи. а колине
 сѡдара не може хранити позаконхъ. да
 ндх кже вѣсво ихъ архіерсею, и архіерей
 дарете колмъ сѡводнхъ дахрани по па
 позаконхъ пакмо гай господи нехоще

подлх

послхшати, даєть гою нѣ свободу
 каюмх хотєніє іє . а колнє нѣ блщнн
 даганіє велась шчплати по каіємъ
 даіє свободу . **И** вси хрисовьбли и
 записаніа шое коих шчпавило цр҃тво
 ное . ншо коих оучинили тїє блщннн
 и записаніа даєх тврѣд . а коже и прѣ
 прѣвнн правослабнн цр҃ен . волни ннла
 нли поцр҃ковѣ дагнн . или запнх . или
 лубо прѣдѣти коих . цр҃кннль ннєа
 ннємь вєвєда давкрхѣтєє . **Сѣ швалєнє**

16 **кї**

Кой влѣстелннн нмачь двнцъ . а пачє
 нєлннѣ вѣдє чєдѣ нѣчлрѣ . н ннєговѣн
 ємрѣтн блщнннл пхєнѣ . єдєє шѣрѣ
 шєчѣ шєсєвѣ рєдѣ доцр҃кннго врѣчѣ
 чєдѣ . гою дагнл єговѣ блщнннх . а
 влѣстєіє блщнннє даєх євѣднє . ш
 вєє дагнѣ цр҃тѣвѣ нлшєго . рѣзѣвѣдѣ
 даіє десєчнннх . н коієієх давоєчѣ
 нѣдѣкопѣ єчнннѣ . н даєчѣ євѣ
 тлн гоюодннн цр҃ь . н ннєрѣ ннцр҃нцѣ .

17 **ї**

40

ннпрѣ

и иероѣиъ соподарь - нисомъ кащинъ
 свободань емолю оу зѣиъ : тачю а
 шь воимъ вхдееть голъ смомъ :
 13. **В**ластелины люде кои имлютъ
 црѣкви оу своей кащинѣ . дай свѣдан
 црь - и пагріархъ дай немъ соне ни по
 мажъ повеликъ црѣвхъ . по дай воимъ
 на кащинѣхъ ѣе црѣкви посклвнцы ,
 и да рожн своего кало брѣ , дага воде
 къ лѣтѣ оу дага влѣвнцы . и да мхъ да
 14. етъ влѣтъ дѣвнхю . **В**ластелины ко
 нее наѣе подложивн свою црѣвхъ . да
 ѡнь по мь црѣвволь нѣе воимъ - и по
 сдѣнцы - шохъ побашинѣ . да гхъ оу ба
 щинъ вѣтнхъ . на послѣннхъ прикѣи да
 се не да етъ ни кѣга : **Л**юде кое имлю
 властелин побашинѣ дай мѣхъ оу кащин
 нхъ . тачю шаѣе проетнчи соподарь и
 или мажъ или снъ по дай звождо а
 инѣ ниша : **К**ѣе Прѣкѣавн кои дѣ
 15. барь властелинъ : ѡрѣжнѣ его да гхъ

црхъ : а овиче нбисери . и злато и сребро . и каменіе . и златныи Поисн ии но и меніе . снвоомъ его : аще сн не ил снъ . а мачъ к жеръ . да ие волнь все ие даши ча или продати или ѡдади коих доще . владѣна ие . **А**ще кто владѣлинь . ѡбвѣстятъ и ѡрамоути владѣлиня . да иллати р перперъ . и вл ствѣлиятъ . а ісо ѡбвѣстятъ вл челиня . да иллати ра перпе . и дѣ вѣтъ : и ісо владѣлинь или владѣличѣтъ . ѡ пехе себра . да иллати р перперъ . и а ісо себеръ ѡбвѣстятъ владѣлиня или владѣличѣка . да иллати р перпе . и да се ѡсхдѣ . **А**ще кто ѡбвѣстятъ црхъ или кмоера или попа . да иллати сго перперъ . и удалежи оудамници и днн . и ісо рхачель вжѣн . **А**ще кой вл стелинь оузне жепх пснліемъ . да ма се рхисе ѡбвѣдѣ ѡснхъ . и пось ѡбр же : аще сн жепл влх счтвори счквоимъ

61

62

63

47

т

і ісо

37 73
 чѣкомъ ѡбѣла по поуши ѡкрѣжхъ :
 Властелинъ коѡ воиска - ѡкхде мнѣ и
 иплѣннѣ зѣмлю . тере прѣиде ѡпе прѣиди
 зѣмлю . тизилъ властелинъ все что даи
 мѣ . присоико прѣдръжлъхъ : **се ѡневѣстѣио** :

48
Заповѣрхъ зѣвхъсю проценіе кра зѣбрѣча
 иѡць зѣсна . роди зѣродити . и что съль
 ѡдѣлени ѡсѣного , оу своей доли коѡ
 негъ състршилъ , тѣи дадениа плѣн
 ница . разве ѡнизи коѡсѣ състршилъ
 тогова кхѣла даплѣти : **Властелинъ**

49
 даи непозѣвать наѡбѣдѣ , или на вѣри
 разве дасе позѣва прѣже съпрѣчѣво .
 и не прѣиде наѡбѣдѣ крѣво ѣ : **К**аде
 прѣиде съсвоѣске дома . коѡ воѣникъ .
 даи неѣла нигоко позѣлѣи нахѣдѣ
 дакле поѣне ѣ неѣи . поѣомъ даидѣ
 нахѣдѣ : **В**ластелинъ вѣвѣннѣ дасе непозѣ

50
 вѣо въ зѣмлю съкнигомъ съдѣиномъ .
 и прочи испѣтѣомъ : **В**ластелинъ коѡ
 на прѣселници пи зѣномъ . коѣ зло оуѣи

оучиний · земли Г

оучиний земля Покій · или доли Покі
же · или кое людо зид оучиний · даково
их да се оузме дръжавъ · аинна педлеть ·

Аще кто оу прѣ · аинна едно село · оужх
ли или неких жхпани · чюсе зид оучи
ни оу · голх селх · поже со мь или чимъ ·
иппиль · со номх селх вех чх злох дпн
лчнн · соколпна ·

Ащесх Посадитци
да се езде Прѣскоинь ехдомъ · сирѣ прѣ
скоини гори · засващо засвое дакове ·
исапръкох даидх прѣхднго · исакрикох
исапракох · исакхсаре исапрхси лисси ·

Законь Прѣкь **Д**а се непосилн посланнх
ехдннх паженх · пидасе Познвх жена кѣ
мѣжа нѣ доли · по да длетъ · вѣл мѣхх оуто
ли да длетъ кривъ мѣжъ ·

Воно слниче по
Вашиницѣ поселѣ · Посадитци и кащитци
кои седе оу · едно мь селх · вѣлснн дпн
кои дохди да плакю засудо · како се
лино дръже · иданликъ тако нека дпн ·

Мевождомъ оу · етль и законь педвхен

земли. оу нели даракотаю дол дни свое
 их господарх : и дамх даю оу годни не
 рперх Црѣвх - и дамх косп еданы дни се
 по и дамх ракота оу випоградх а днѣ : а
 кто неина випогра ипо что дамх рако
 тачь еданы днѣ : **Аще** ѡбрѣхъ въе **исн**
 днпо долѣ - или браченци - или ѡць ѡсп
 повь ѡдѣленъ - или ннѣ кто хлѣкомъ ѡ
 дѣленъ и именемъ : а кто въде пладно
 ѡспнщи - ѡспнщи ѡдѣленъ - даракотачь
 редомъ ѡпако како и ѡни конь е само
 оу свои донѣ - и ксе даплакю соподарх : а
ѡ елворе себрове : **С**ворѣ себрокѣ даке **исб**
 еть - а колнсе ѡбрѣге - оу елворх себровх
 дамхсе оуши ѡбрѣжх и дае ѡспнщичь :
Сирота колнсе гѣмѣ нѣ прѣгн - или даѣ **а**
 ли парца засѣке коньнсе прѣс засѣю :
ѡпащѣ сеице : **К**омѣх села блнзѣ ехъе **аа**
 ли дамхх кхде едмо село чхде и дрѣго
 рѣсна засѣль законни - или кхде дамѣна
 се ни что : жхлѣ жхне дамѣнае : **ѡпѣрнцѣ**

Аще

свѣдѣніе цркви

- 10 **ѿв** Аще кто попласе житю или поцрѣ виносѣ
 радѣ или либлѣхъ - аще кто нехотѣетъ съ
 творити - дапласити цркви рѣкъ дшевици ко
 цркви - аже ли навалице дапласити попласхъ
 ѿ - и ѿ перперъ - гнѣвалимъ жхпимъ рѣ пѣ:
 11 **П**олаика межъ свѣи - и перперъ - иже ѿсхди
 не црх Половица : аграхъ же или свѣхъ по
 12 **ѿв** ловица : **Законъ ѿ мѣла Селескѣи** : **Ш**о се
 рѣкаю свѣла межъ свѣомъ - даицхъ свѣо
 ѿпрѣсѣтѣла црѣ - аже се оутврдило поу
 шелого - аже кто даесть писаніе црѣво - и
 рѣтъ даими и црѣ - дахдѣ тако :
 13 **ѿв** **А**ижевици и сеици помнѣхъ да се мено
 ставляю : аже ли се плае кой люко помн
 ихъ поставляе - даицхъ же свѣла ѿсѣла - си
 рѣ ѿпрѣсѣла - иже се поставленъ - иже се
 14 **ѿв** тѣ поставлю : **П**ехмени да се иже мѣлаю
 ѿпрѣсѣла безвеликіе вкривци : **И**же
 мени Педмонатирѣ иже крѣаю даи став
 ляю вси съборно жалхъери - иже ли иже
 ри иже ли - кой же строити да се мѣлѣ вѣжн :

Цркви

да живхътъ Посвои келмъ, деъ говоршесе
 ѿ келми Старци монаштва того, и имати
 ехшюмъ до похъ дле ехройтель, лоуменити
 рх по и калоера: **Продаде Цртва Моє и**
 ехменомъ Цркви да ѿ келми и мти и ддър
 же конне болове ѿнице и вееих что что и
 Прилнчно, и келко оуспнших етъ хрнсополи
 етъи хрнсополи, и да поспаве по цркви оуспав
 келповникы, келко е кой монаштва ака
 лхкери оу монаштва: **Пархидерн белци**
 да не поспаву Пезновн, но да поспаву
 келхкери емо дорхого Пезновн да не при
 ве: и да ови цркви да везме ѿ мти по
 цо е етъ ѿ келми: **Законъ Цркви ѿ**
моде Цркви, и ѿ ипоуцъ: **Калоери**
 конне поспрнзаво а живхъ посвои келхъ
 дле и живхъ да живхъ Помонаштва: **П**
Калхкери конне поспрнзли белцици
 ѿ келми цркви, да не живхъ оу той цркви
 но да и ддър оу пнн монаштва и да и мсе да
 вл хрнсополи: **И** нома кой е вьрже рлех.

дле

цркви

Наконец иже кой властелинъ црковный
оузеншии много, даиже все именеи оуз
мощь : **Цркви** чашю даюулачь еди **иъ**
нь свѣтлы црвь, нечѣиъ господняиъ ѡцъ па
террхъ, и логотѣ Црвь ииъ ницгоже :

Цркви цркви неподлаю поцркви великѣ :

Цркви все шесе ѡкрѣлючь Памлшии црво :
ѡсвокади и црво мое ѡ все рако ѡма
и и велики : **И**поксе цркви дае хра **иъ**
не оукогѣиъ, како же оуниаго ѡпркѣи
хитигоровъ, ѡтомъ дапроишляю ниѡ
личн и сѣиъни, ѡни дае чѣххилляю чѣ
мало мощнѣ, къ цркви даи храиъ и сѣиънѣ :

Людѣ црковныйи кон даже сем црковна,
и црковне зѣиънѣ : а прочналнѣх по сѣиънѣ
црковне, ѡни сѣиънѣ каиъх прогпалн црков
не людѣ дае ечѣжх и даи мее оу зне зѣ
иънѣ и и ницове Пѣсѣиънѣ даоу зне
цркви даи чѣк сѣхнѣ Пѣсѣиънѣ и оу сѣх
раиънѣ :

Црковный людѣ дае зѣиънѣ **иъ**
прѣди дае сѣдъ Црвскоиъ ни ниѡ злиънѣ

и сѣпѣти и илѣх мени. и како е ѿ ѿбрава
 хѣса. консе прѣчь. сѣтъ гнѣ какое дрѣ
 жалъ мой дрѣчь прѣке мене. ако даде
 писаніе црѣко даххѣе тако:о **Земліе**
 сельскѣе. цѣсе поставляйтъ села. ѿ ѿ
 кон илѣхъ даххѣе евоже. еднн поло
 вина дрѣхѣи половина послѣконх инѣ
 де рѣкѣ свѣдоци. цѣсѣва не: **Земліе црѣкѣи**
ѿ планинѣ Планинѣ цѣсѣх по земліи,
 нашѣсѣ црѣтѣва: планинѣ црѣсе даххѣ црѣх.
 а црѣковнѣ црѣкѣ: а плѣсѣтѣеже властѣ
 лѣнь: **ѿ землію** **Законѣх** землію цѣ
 и знѣсѣх дрѣсѣ црѣсѣе и знѣсѣтѣе
 следнѣх землію цѣсѣе и знѣсѣтѣе тако да
 бхдѣчъ: **Землію рѣ:** **Аще** и сѣ
 рѣе сѣх и сѣсѣтѣх рѣ. акѣе властѣль
 да плѣтѣи рѣ. перне. аще и сѣсѣль вѣ не:
 и да сѣ вѣчѣ: **ѿ оубѣнѣе:** **Аще** и сѣ
 когѣо оубѣсѣчъ нехѣтѣемѣ. мѣхнѣгѣемѣ
 илѣмѣи или дрѣкѣ. или ѿрѣжѣи и не вѣ
 деци оубѣрѣчѣ. да плѣтѣи. перне акѣе

ли кхде Пришаль хотеніемь даміхе ѿ
 кѣ рѣке ѿсеіхъ . и кде кхде оубіноуво
 конь кхде конь започіо . даплітн ѿсѣхъ
 кннх и кривннх : **Аще** кѣетъ властѣ
 лннн себѣра оубѣра . нли оубѣхнн . аще на
 смѣрѣ оубѣре себѣра даплітн властѣлннн
 ѿ не : аісолн кѣетъ себѣра властѣлннн
 даміхе рѣка ѿсеіхъ . и даплітн и не .
Аще кѣто оубѣрн нли оубѣетъ аруісѣра :
 нли ісакѣера нли попа . прѣвее даміхъ рѣке
 ѿсеіхъ . а поіомъ дасе повесн : **Аще** кѣто
 оубѣетъ своѣго ѿца нли мѣтеръ нѣрѣта
 нли своѣ тело : таи оубѣнца дасе еажеже
 вѣсѣ ѿгннелъ : **ѿсеітѣе** **Кате** оубѣрѣ
 двое ісонъ ѿ властѣлннн . ткосе оубѣспрѣда
 два смѣца даде : **Аще** кѣто позѣбе ісри
 вѣца прѣсѣдіе . позѣванъ непонѣе нлѣхъ нѣ
 сеіи дома . ѿни ісонъ и позѣванъ . аіко не
 прѣіде нароікѣ прѣсѣдіе . стоісе попра
 вѣн . таи даіе прѣетъ ѿ того дѣла . аісе
 бн и пованнъ бн : зашо позѣванъ дома

и
 и
 и
 и
 и
 и
 и

сеіиъ

седи · кроже · аще колень сурьжи · седи ·

нѣ
нѣ

ѡсѡлоуѣ · Залосѣ · вѣсѣ · находе · да се ѡ
кхнѡючь · Аще кто · что свое · оу · кога
позна · оу · крадено · а · коки · кнѣ · сѣ · на
полн · ине · кхѣ · глн · поз · бачн · то · са · гн · са
прѣ · сѣ · хѣ · да · нѣ · шпн · мь · до · се · ла · н · да · ка · за
рхн · нѣ · се · лѣ · а · ко · са · се · ло · не · дѣ · ть · прѣ · сѣ · хѣ
что · пока · жѣ · сѣ · то · да · платн · что · се · ло ·

нѣ

ѡ · про · во · жѣ · нн · гн · са · по · жѣ · то · Что · ко · га · про
во · ди · гн · са · по · жѣ · то · ло · у · по · жѣ · се · нн · о · да
са · прѣ · се · ло · мь · се · днннн · **ѡ · вѣ · сѣ · хѣ · хѣ**

нн

Что · ко · вѣ · сѣ · хѣ · кра · дѣ · гн · сѣ · в · ле · тѣ · нн · х
нн · н · н · о · н · х · до · бѣ · рѣ · гн · сѣ · да · н · х · се · р · хн · а · ѡ
се · те · чѣ · а · ко · лн · се · вѣ · сѣ · хѣ · х · двѣ · се · вѣ · ра · да
платн · вѣ · не · свѣ · тн · **ѡ · по · жѣ · сѣ · гн · цѣ**

нѣ

Что · се · пла · нѣ · по · жѣ · гн · цѣ · да · ло · у · палн · нн · кх
сѣ · нн · о · палн · се · но · по · нн · злн · да · се · ѡ · гннн
сѣ · жѣ · палн · по · жѣ · гн · аль · цѣ · а · ко · лн · не · дѣ · ть
се · ло · да · то · се · ло · платн · шо · ки · ѡ · нѣ · палнн ·
лцн · нн · в · нн · се · ла · что · по · жѣ · тѣ · то ·
да · платн · ѡ · ко · лн · на · Палн · да · дѣ · ть · оу · рѣ

ке Пожегаца : **Наспѣла** данѣтъ ннко^ю **наспѣла**
 лхъ ннзабѣно дхговлнн оуцѣвои зем
 ли . а колнее колх оучннн наспѣе или
 накого нагахашн ескорпнль наен вазде
 ннелъ : чакѣ чѣ оучнннѣ ѡ нн свн кѣ
 нн дѣе оузмх . половнна црх . а половнна
 ѡномх накогоудх нагахали . а нн наспн
 дн . казѣнь како оуспнше позаномх етъ
 ѡца : **ѡткннѣ цркн** : **Кннѣ цркн**
 коесе нахѣде . ннкоесе нзносѣ прѣсѣдѣ да
 ннлаю ехѣе смнтрачн . а нн прѣсѣдѣ
 правн ехѣе прѣсн . чѣе записель свѣтан
 црх колх . ѡне кннѣе кое погворяють
 оуспѣвъ правн . да нн оузмх ехѣе нпрн
 несѣ прѣцрѣ . нн оу кннѣ ннкое ѡврѣше
 коа рѣчь прнпнелн . нн по мрѣтн . да
 чѣ ннко кннѣ ннзащо не прнпнчѣе ;
 ннко кѣде прнпнелъ чѣ ннх ннчѣ кнн
 ѣхъ . въеъ ехѣе ннзѣхѣмъ бнвлѣчь :
Аще кѣто емо волянь ннеланъ ннко
 брѣзанъ . ѡкѣсѣчн посланнѣа чѣнѣ

31

32

екаго > данилчѣи р перне > аще ли оудари
 его тѣи пмилннкъ > всего своѣго дани
 шити : **ѡданих** Посланих ехдѣиных
 повлеть елѡ ѡ земли, т перпера ѡ се
 ла > т не ѡ все, т не ѡ мѣина, т перне
 ѡ жхне т перере ѡ гракъ и лине > ѡ вѣ
 погра т не ѡ конна а не ѡ кониле :
 динри ѡ гавеча д динара ѡ крава вѣ
 динира : **ѡсудѣ** : Судѣ тѣи нх по
 цревой земли > Поскоей ѡ влѣсти данѣх
 волянъ вѣзети ѡ крока силомъ ни ѡ ко
 га > ни нѣ шото рабѣ поклѣна ; шомх
 нѣко поклѣни ѡ своѣго дѣтѣна > а коли се
 тѣко маже ехдѣю ѡ вѣтѣтѣи > а ко бхде вл
 егелни данде вѣз не все достомнѣ > и
 данхѣе все работѣи а ко кое не сѣго и лѣсе
 ло > дае поплѣнитѣ : и данхѣе вѣздѣ
 велика поучѣи чини : **ѡсудѣ** : Коих
 жань > сирѣ ровъ и з вѣтѣне и з робѣтѣ ва ;
 чинь принѣе ма борѣ цревѣ > или въ цревѣх
 чѣих > или црковнолю или влѣтелсколю .

или днѣ свободань : аще и ѿкелъ ѿорго
 ва члѣка - жолнх иѣ оуцекл того днѣ :
Конецъ сѣкань дръжи оу дворх црковномх
 иѣ оуцете оуцревх полатх днѣ свободань :
ѿлюдуѣ владетейкн : **Людиѣ** владетейн
 консе владю нечхке земли оуцревх се
 млю - ничто кхде ѿбеса ѿ семейва ѿ
 ннзи емци консх погомх члѣкх . ница
 дла владю - никакое члѣка члѣка пріельн
 счхке земліе . а ѿнь покеса ѿское гоподя
 ра шакотн днѣиъ пріельнъ . по да повр
 тннсе : **Аще** ли оубегне ѿкое нхжнли
 ѿсхкеиъва ѿнне земліи кхмашемх
 цречкх тако днѣиъ днѣи пачраъ
 аще и много земліи трад постражетъ :
Аще кто наиде блнзх земліе цареве да
 не възме . аще рѣтъ въвратннъ . аще кто
 познаетъ . аще ѿкомъ црх не възвѣтн .
 днѣ тако трагннгоу саръ . да пачн всѣ
 аще ли наиде оучхкон земліи навоинъ
 днѣиъ поитн прѣ своего клпешана и пр

36

35

двосвѣдх

35

воє водх : **о торговцѣ** Трговци кою ходє
 поцревои сѣлии занєсть волянъ нивла
 стѣлннъ или ннъ члѣкъ саклави нмь ни
 поєлицє сарачннѣ кхилю лновце єило
 на нєчнхтє : чколнєє наке кою снлх
 ннъ вѣсворн или что сарачнѣ да
 плачн . **ѡ** перьпє : **Тр**говцємь дано
 мнє нвєлннє кхилє бєсаклабє поцрє
 вои сѣлии да продлє : кєко колѣх кх
 пнє донєсн . нєдєлѣх нє воля кхповлѣн
 чѣх длѣкѣнн . лудєлѣх нє воля продлєкѣн
 да продлєтє : **П**рѣнннѣ црєвѣ занєсть
 волянъ саклави или сдлржѣнн трѣгов
 ца : да лѣх кою кхилю продлєтє оубѣцє
 нн . волю да прѣходн євѣкѣнн по трѣговн :
 нволю да трѣхє єчнмь кхплѣ : **А**цє
 влєчєлннн сдлржѣнн трѣговца да пла
 чнчєтє ч перьпєрѣ : ацєлн црѣнннѣ да
 плачн н перьпє : **ѡ**прншлѣцѣ : **А**цє
 прнндє вѣсрѣдѣ или вѣсєло : прншлѣцѣ
 що нлє єчєо бѣо ддлѣтє єдчлнннѣх нлн

мн

мало или велико - чтого има & пообити
 дасудити смх: пакъ сонай приишале
 ют поиде иси & даше все соетинникъ пр
 дасиць: акомх бхде що погидло даша
 ти смх все соетинникъ: **Грѣскѣ зем**
 лощоє шкѣло града - шоєе пакѣ оу гхей
 или оу граде - чо все даша ти шкѣлпа: ...
Црѣковъ православиъ тко шкѣри правоеци
 даше оу бѣ или шкѣри правоеци & нева
 де даше шкѣ & ашолн сваде два & шкѣише
 дрхѣи нишкѣ шкѣишь даше не пома
 жеть: ашолн тко тко поможе даше
 рѣи шкѣи: **Шо** тко шкѣи шкѣи
 не шкѣи земле & нишо кхде пакѣишо оу
 црѣвой земли - даше воланъ шкѣиши ш
 шога пакѣи & шкѣи не шкѣи земле. аш
 олн тко пошвори шкѣиши шкѣишо моє да
 га шкѣи правѣ шкѣи & шкѣи шкѣишо пошкѣи
 нѣ шкѣи ниша даше шкѣи: ашкѣиши да
 шкѣиши шкѣишо шкѣи: **шкѣишиши шкѣиши**
шкѣиши шкѣиши: **шкѣишиши шкѣиши**
шкѣиши шкѣиши: **шкѣишиши шкѣиши**

30

30

30

30

шкѣи

иже въ земли кѣицѣ: или кѣсвѣмъ го
споднихъ. еде го приде оукае мѣсто > или
село даише Тини поѣтъ > и даише дае све
та доета > даише даише и даише > паиъ
даише наише оуиплела : **ѿвѣщанъ**

ѿвѣщанъ црѣ что коихъ заише вѣщанъ.
даише лѣтъ фенъ ѿ пернѣ : сѣрнеко
идише заише и не : **ѿвѣщанъ црѣ**

ѿвѣщанъ Црѣва книга велика дае нише
непрежале > еде го приходи . или кѣсвѣ
члои црѣцы . или кѣкрлю > или кѣвѣ
стѣннхъ великии илѣннѣ > и велико
на ииѣхъ : и како даише прежале иише
црѣве : а коли кѣде какова книга црѣ не
мо кѣнизи волиа > даише въ гои таеъ
книгъ : **ѿпоследниѣ поцрѣвой земли**

ѿ Последникомъ оуеца въ поцрѣвой земли .
даише въ волиа иише господниъ > прѣ
ко оуеца въ ница оучннѣ . таио црѣ црѣ
оучннѣ и заише > даише рѣко пѣ оуише
дѣа дѣи . а коли црѣ оучннѣ прѣко оуеца

въ Црѣкѣхъ . Повелевалѣ сѣмъ Црѣмъ да
 не великы дѣлатель волѣмъ съсвои
 топодаромъ . или съвластельно . или
 съцрѣквомъ . да се прѣчь кѣмъ же ко
 га неправда . да се не сѣтъ волѣмъ ни
 чко сѣмъ жачи шѣмъ црѣва . тѣмъ
 да мх сѣдѣ сѣдѣ поправди . и ако прѣ
 при дѣлатель топодара . да се оу сѣ
 чнѣ сѣдѣ . тако да плати грѣ дел
 телю все парокъ : и по томъ да не сѣтъ
 волѣмъ кое зло оу чинити . **Законь**

Црѣскъ . Повеленіе црѣво : ничко ни
 чнеса чѣка да не приимѣ . ни црѣкѣ
 ни властельни . ничѣ бѣ сѣ црѣва сѣдѣ :
 тако да бѣдѣ тѣрьдо црѣво повеленіе :

Зако црѣскъ . **Овластельнѣ** . Шовкѣ
 мх црѣ свѣчлѣ дѣмъ . конхъ сѣмъ
 и градо ве . акосе мѣнде шнѣ конъ го
 оу ко сѣмъ продаи сѣмъ . и оу ко сѣмъ не
 верѣ вѣно . и сѣмъ ворѣ мало чѣго сѣ про
 чѣмъ црѣ . акоси Пѣмъ нѣ зѣмлю и

кохъ

ковъ или села или именованъ: Прѣкъ
 црѣкѣ повеленія: что оу законѣно на
 сѣборѣ: даи же оу мене держава и да
 по все самъ наплати: а если живо
 ест даишии се: или да се сачотитъ
Т да се оубрѣще: схаеръ прѣдръжавъ
 краини: и паѣнитъ судъ что и оу
 не врачитъ: ехпаѣномъ: то все да
 плати: и краини само се: пороль:
Ѧ А ко се пайде властелинъ: или и
 иишь повесалыць: к что любо црѣкъ:
 се оу мене оуколнна: или жупа: и
 наместовъ домъ: и наместово доетом
 нѣ: и что: и оу сѣборѣ: даи же: и
 и не верници црѣкъ: **Законъ и оу сѣ**
къ црѣкъ: схаеръ: Повелевае сѣ
 и оу сѣборѣ: по все земля: и по сра
 дови: и по жхидъ: и по краинѣ: схаеръ
 и плати да се пенайдъ ни оу чиемъ: Прѣ
 лх: и да се оу вачи схаеръ или плати:
 и да се: и хе даи же доходи: оу: ко: е: ме

сго или оушкоє село : ко село или мес
 то да се полюбни и да се разсипа :
 архелри и плагри да се ѡбешаю сего
 грѣвь : и го подарь села кого да се добе
 де кь црскх еххх свѣзаны и да плати
 все го шое оутипила шьга и хьсарь :..

124.

Также и кнези и старейшии не ико
 не ѡбращаю владци земли : чело
 даки влѣ и негезаніе : аще се ѡбращеть
 оуни челоковое дѣло : **А**ко сь каза
 ли владетелци господарє а ѡни ни
 ех хилали : и и не си господарь да
 приимуть казань кака и челагы :..

125

127.

Како чко войше ехдомь челага и сь
 сра а нехде ѡбличеніа даимь ви
 влѣ ѡправданіе : железо шое положити
 свѣчили црь дага оузишию ѡврати
 црковни и ѡ ѡвчнїа и дага послави
 на сьхю крапесх : **ѡсхдїа** **С**хдїеко

128.

е и послави свѣчили црь Погемли сь
 дичи : аще ко их пишх кмигх зашо

о.ф.

или

или захаари или захаан или зацо
 годе закоє го ѡправданіє сѣдико . чѣм
 ко прѣлхши кѣннх сѣдїе црѣва . или црѣ
 ква или властѣлинъ : такови ици да
 ѡсѣжлѣтсе . тако прѣлхшици црѣвїи .
Повелекѣ свѣтлїи црѣ . своимъ повѣ
 лѣнїемъ : ѡсѣда дає на прѣ ѡправда
 нїе нєслоуѣ : нє замало нєзавѣлїкѣ
 дѣло . да сѣдѣ кѣ властѣлинна . нєсло
 мїне вї : нѣтъ нѣтъ властѣлин да нѣх
 прѣвѣ оу црїкѣх . нѣщѣннїкѣ сѣшѣ вѣ
 ѡдѣжї да нє за сѣхнѣ : нє слѣсе за нѣх
 нѣтъ шогѣ сѣдѣ нѣ ѡправѣ . да нє вернїкѣ .
 110 **К**асовѣ нє оу сѣлѣ црїкї да сѣх велїкї
 властѣлю вѣтѣ властї . сѣх дїе по манї .
 лїнїлнѣ тїко лнѣ прочїнѣх и . лєсєкѣра
 дрѣжнїла да нє сѣтъ оу властѣлїѣ парѣтѣ .
 111 **ѡ**посланицѣ **П**осланици црѣвїи или нѣх
 дїннї . да нє ходѣ нїкѣмѣ кѣсїкнїтѣ
 црѣкѣ . кѣчїю шонїсє оу кнїнїѣ . ннїсѣлѣ :
 112 **ѡ**сѣхнѣ **К**хїци кѣннѣ ходѣ по шїтѣ лїсон

не приий владеть · или господарь се
 ма того · да оублажь оубеих по законх
 црѣвх · како не оублажено з · аще що
 и згхѣиць · тѣи · пхчнннн · гоподѣ се
 ма того · все · даи · на · плачн · з · ай · нн · ех
 прн · в · а · г · лн · в · д · о · мн · : · **С · о · д · а · нн · п · х · ч · н · н · ц · е ·**
А · к · о · с · е · с · д · е · с · х · н · к · о · м · х · и · л · и · п · х · ч · н · н · и · к · x ·
 и · л · и · к · х · и · ц · x · · и · л · и · к · л · о · в · е · р · x · и · л · и · п · о · л · x · ·
 и · л · и · о · у · з · н · е · с · х · е · а · р · и · l · и · т · а · н · t · ш · о · г · o · ·
 и · l · и · к · а · к · о · в · a · t · o · n · a · x · o · d · a · · d · a · i · x · t · x · s · i · n · k · a ·
 ц · р · x · d · a · i · n · p · l · a · c · n · i · ш · o · b · a · d · e · p · o · g · n · e · x · l · o · n · n · e · ·
 a · c · r · d · a · i · x · t · e · v · l · a · d · e · t · e · z · e · m · l · e · t · a · e ·
 t · o · p · o · g · n · e · l · o · l · o · v · c · n · d · a · i · x · s · t · r · a · z · h · e · n ·
 s · e · a · r · e · : · **И** · v · e · l · i · k · a · p · h · c · n · n · i · c · k · a · n · i · g · r · e · t · o · v · c · a ·
 d · a · i · x · t · k · x · s · l · a · v · a · r · o · s · t · r · a · z · h · i · k · i · · i · ш · o · n ·
 n · i · n · o · s · e · · n · d · a · t · a · p · r · o · v · o · d · e · · n · d · a · t · a · p · r · e ·
 d · a · t · e · s · t · r · a · z · h · n · · s · o · l · u · c · e · n · z · g · o · d · n · n · e · r · e ·
 ш · o · n · z · g · x · e · x · b · e · · d · a · i · n · e ·e · n · a · t · x · v · b · r · n · n · t · o ·
 v · e ·c · n · · i · ш · o · r · e ·i · k · x · d · x · ш · o · n ·a · d · a ·s ·x ·n ·z ·g ·x ·
 b ·n ·n · · t ·o · d ·a ·i ·n ·e ·e ·p ·l ·a ·c ·n ·i ·c ·n · · **П** · l ·e ·x ·d ·o ·
 n ·n · k ·o ·n ·e ·s ·d ·e · · i ·p ·a ·p ·c ·y ·k ·o ·n ·e ·p ·r ·i ·z ·n ·a · ·

с · в · н · и

еваіен зисвою погрѣхъ · и ѿны парцѣ
 и не речн говорити · погворене плѣнота
 парца : **В**елакъ ехди консе шѡ ехди · да
 оуписе ехдове · и даи дръжи оу себѣ ехди
 адрже ддрже ѿнонх консе и ѡпривди
 нисхе : **Е**хди длоемлю посланике въ
 рне · и парци кони нехде плех црѣвь · и кою
 реть вхтъ говорити пакирѣ · и есимъ рѣ
 на десе вбрхеть · и еси рѣма десе чини
 ехдъ · анз послѣннй ница : **Ѧ**ниа **Н**ица
Ѧниа **Н**ица **Н**ица консе екипю · ила
 пѣнх едѣ пакотѡ · или кога поестъ · или
 ѡкрывлѣн · и не до смрѣти пакотомъ пѣ
 ници десе ѡко нз блан · ирхса данде
 ѡесе · а коли кога пѣнх едере · или ко
 мх пѣнх е екипе · или екипе конх ка
 пѣ · или шѡ оу еме · либо ѡрхжѣ или н
 нх кою ерлмѡтх · оучини · а лко оудари
 рхкомъ и не ѡкрывлѣн · и десе нз грѣсѣн
 ѡвина десе оублѣн · и десе вѣтѡ шапа
 ми еххъ и ми · р · пхса · и десе дръжи

нѣ

нѣ

нѣ

нѣ

оука

48 75
181. 181
Успомниши би днн. нисѣма нзведе шпѣ
дасѣ кнѣчь нзданачн мн пѣ: Акосе пѣ
шкрѣше змѣтарь оу срдѣх нли еде дасѣде
новѣе члнмо. дасе члн змѣтарь съжеже.
еѣпо месѣго днлнчн словѣх колнско ре
црѣжн едѣ: ннчолн вхде оу селѣх. дасе
чо село поплѣкнн прѣспечѣ. азмѣтарь дѣ
се съжеже: **Законъ Црїси:** Рече правѣ пѣ 120
пнн ех нѣчннн елѣорн: нже влѣ съчѣ борн
съсѣкотоль. ерлннн оудѣ днлѣсе шѣстѣ
мко речепо кнѣчь плѣчнн елѣорѣ. яподо
съжежн шѣннѣ шѣкоѣ нчлнса нѣскога
съннн: **Съзрѣнннн нѣдхшннн нннн** пѣ
шннн. поклѣнннѣ дѣвлчн. нкоже пн
шечѣ еѣла вѣскочннѣ кѣдѣолнскѣла нлѣ
кѣла црїсовѣ. лѣхшнннлѣ оу рокеѣвѣх нѣ
поклѣнннрѣмѣ своѣм гѣденнѣ нѣстнн съннпѣ
вѣрнннннн. нѣчѣ нѣкома нпнн шѣкоже:
Нже съшрѣжнѣмѣ Прннѣ кѣ селѣх нли ч
кѣчнн дѣмѣ. нѣчѣ съмрѣчѣ дѣпрннлнн.
лше вѣрѣжѣсе кѣлнпѣ нѣдомѣ. н съчрѣ

исраилюх · любили каковы крокъ бхде
 аще мечнеее снпою даплати р перне
 аще хотеемь то бхде сътвориль · аще
 нехотеемь то неехдигее · аще ли не
 нхгемь вили то даплати ч перне

Аще ли ѡбвѣтъ врати нвзиде вънхчарь
 нзоль рхити · дахсе рхке ѡсеих нда
 пмхн вражх сътворенх · аще ли бхде
 посланникъ данесхг воритъ чико

75 **Слѡвѣ Цриси** **Аще** продле что ехди за
 дльгъ жолхникн или чий го · нпродаете
 вхсраде или наскоре съѡблчтемь и
 жесе продле · чд ехди нпосланникъ дане
 може седити · слни ѡни цене нпродле
 како може нцѣннчн нххпавати

76 **Въ** сранилетъ слѡвѣ дапедръзнетъ
 чик поети жнх пачевнх скоро по
 съмрѣти мхжа своего · нѣа жнн ·
 аще дръне слнаго мхжа въвреме
 пачевно · како нн то му мхжу възн
 нлющю пбелѣ верх илени въчико

вои жени . понеже не оужа време не
 кое пасмрети их же оного . чѣмъ ра
 прѣкато : **Законъ Цркви** даненъ на **пѣ**
 нечь дльжнѣе маженѣ . или наспро
 чти плачнѣ . аще цркви дасть ѣ . или
 съборнѣ . Прѣже еѣ дны . дондеже оу
 чолнѣе плачнѣ време . ащели кто сѣ
 прѣлечеъ не оужнѣ плачнѣнѣ . тако
 бы длье мшии даннато оуставѣ . како
 прѣсчпннѣ : **Нже** чѣхъ събирѣнѣ на **пѣ**
 црѣ мате . до оумре . нже оубрѣнѣ паха
 рѣнѣ . за не мѣлнѣнѣи . каждословѣе напи
 сано на црѣ . нже не оужнѣ съжещи на
 прочнѣнѣ . да по дльжнѣ вннѣ писавшѣ : **пѣ**
Аще во мнѣ на црѣкомѣ записанѣи . за ка
 снѣчь на вои сѣнѣ . рѣ лѣчь жена да мѣ
 чѣнѣнѣ еѣго . аще написанѣе прѣимнѣ о
 кого . да се не оужа . дондеже испннѣнѣ
 живѣ ѣ . еѣже испннѣнѣ ка жѣхъ еѣнѣ оу
 мрѣль ѣ . н еѣще да чѣмѣ ѣ лѣчь . пакѣ
 да се оудѣчь : **Аще** жена не съврѣши

рѣнное

рѣнное въ писаніи . и по сатне законного му
 жа . ѿ мужа своего ничесого еще разуме
 лает . ащею помѣ войнѣ . дахуе нечестя
 нѣ ѿвѣи іако блудникѣ . ѿнаже іако
 блудница . аще той войнѣ приде . воля
 нь іѣ възвратица женѣ свою ввепеть .
 іс себи . и аще аурокство племеть чіако
 подобае жени ждати мужа своего . аще
 ли жена по сатнеть законна мужа . мужъ
 се еста свободисе аурокства . и приде
 волянь іѣ възвратица женѣ свою ввепе .
 некой законъ рѣ . мужно е жени е афчъ
 чіаати мужа ѿпачиеніа . аще ѿнѣиъ
 неслши ничесого ѿживоте ево . какова
 запосатнѣ . **Законъ црїен ѿвѣицахъ .**

Аще кто расчитичъ дѣицѣ . повелеваетъ
 законъ етѣе влесточнѣ црїевн . аще
 послнн етѣ ворн ечнѣю . или кой мѣ . а
 аще нѣемъ алоу рѣжѣ е мх нѣ . и да сѣ
 дѣици парѣшю чѣть и менѣа своего .
Аще сѣиъ во мѣиель ѿное . не вѣдущн

родн

родителие ея. еста оубо вѣтъ родителие ея
 ѿго ѿтоль дѣлах. аще хошею оубо
 себи заженх. несприислють родителие
 томх: даживае кракъ: **А**ще ли съеди
 наго лица непрекелитю родителие томх.
 аще когдагы расчлнви дѣнцх-лицрх
 злата дадесть ей. аще ли ниць полѡ
 вина дадеит ей: аще ли оубо когы вел
 ли носомъ ѡстризавъ дазагочинтсе.
 иже прѣже припадесега ликта расчлн
 вѣи. аще родителие нехошхгы разрешн
 тиковое ѡвръченіе. да ѡжидаете кракъ
 прне. аще ли расчлена родити хошегы
 разрешити сн рѣ расчлнчтн, питаніа
 тиковое дѣло трѣбхетъ. да раздршлесе
 ѡвръченіе: и расчлнвѣи трѣбнго чесеъ
 ѡнненіа своего дадеитъ дѣнцн: **В**
законъ Црїи Аще члкъ блх сътворитъ
 съженою коія имать мѣжа своего. и
 го вхдегы хотеніемъ те же не. аще вх
 деть нгои члкъ ѡжененъ. да платитъ

45

р

Todo Zadykany ~~...~~ 235 / 331

21. Joci Kapouca zupa' Cacka 12:8 4 / 128

26. Marie Joca ka no 68 - 2 = 36

Jodo Z. Cherpe Z. Kstus 364

Jodo Moinlopemz mlo mi Cebrodq: 14 / 30

Jodo Z. 2. Jpuday nakstus 24

Jodo Duama chomkema Zampthe 2 /

Jodo Z. Ramoqz mlo Jpou Zampthe 24

Kloz eru' Z. ad. Kao 3 / 30

Jodo Z. perrepe mlo olomo 74

Jodo Z. perrepe mlo olomo 74

Jodo Z. perrepe mlo olomo 74

Jodo Z. perrepe mlo olomo 74

Jodo Z. perrepe mlo olomo 74

Jodo Z. perrepe mlo olomo 74

Jodo Z. perrepe mlo olomo 74

Jodo Z. perrepe mlo olomo 74

Jodo Z. perrepe mlo olomo 74

Jodo Z. perrepe mlo olomo 74

Jodo Z. perrepe mlo olomo 74

Jodo Z. perrepe mlo olomo 74

Jodo Z. perrepe mlo olomo 74

30 / 170
3 / 20
10
33 / 10
2 00
30

1655

789 =

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..





Библиотека Матвеевского

PP III 2